

KELEIVIS

THE TRAVELER LITHUANIAN WEEKLY

KELEIVIS

Prenumerata. Subscription
Amerikoje ir užsieniuose
metams — 1 year \$7.00
pusė metų — 6 months .. \$4.00

KELEIVIS

636 East Broadway
South Boston, Mass. 02127

KELEIVIS

Lithuanian Weekly

(Except for two weeks in July)
Published in So. Boston, Mass.
Since February 9, 1905

KELEIVIS

636 East Broadway
South Boston, Mass. 02127

NR. 15

"Keleivio" telefonas AN 8-3071

SO. BOSTON, MASS., 1971 METŲ BALANDŽIO 10- APRIL 13
Second-class postage paid at Boston, Massachusetts

Atskiuro numerio kaina 20 centų

67-TIEJI METAI

JAV-bės tiesia ranką Raudonajai Kinijai

Panaikino kelionės suvaržymus, nori užmegzti prekybinius ryšius ir linksta į kitas nuolaidas. Kinija kolkas pakvietė pasisvečiuoti dar tik Amerikos stalo tenisininkus.

JAV ir Raudonosios Kinijos nesantaika tęsėsi jau labai ilgą laiką, net nuo 1948 metų — nuo komunistų valdžios įsigalėjimo Kinijoje ir Čiang Kai-šeko pralaimėjimo. Per visą tą laiką gana daug politinių bei karinių įvykių tą apie jų kraštų neapykantą dar labiau sustiprino. JAV pripažino tik Tautinės Kinijos vyriausybę, prisiglaudusią Formozos saloje, ir jos atstovybę Jungtinės Tautos. Komunistinė Kinija į Jungt. Tautas JAV pastangomis nebuvo įleista. JAV laivynas saugojo Formozos salą nuo komunistinės Kinijos pasikėsinimų. Be to, prie geresnių santykių neprisidėjo ir Raudonosios Kinijos vaidmuo Korėjos kare, o taip pat ir dabartinė jos parama Šiaurės Vietnamui.

Deja, politikoj ir tarptautiniuose santykiuose labai

dažnai galingas pasidaro ir "teisingas" bei vertas pagarbos ir draugystės. Tokia pasidarė ir demokratijų nekęsta komunistinė Kinija, kuri per šį laikotarpį gerokai sustiprėjo ir pasigamino net ir atominę bombą. Taigi, su ja jau prieš kelerius metus užmezgė diplomatinius ir prekybinius santykius kelios Vakarų valstybės, o dabar, pasirodo, jau ir JAV ėmė tiesiti tam visada buvusiam savo pikčiausiam priešui ranką...

Tai vyko gana palaipsniui. Palyginus dar neseniai JAV diplomatai prasitarė, kad Amerika beveik sutiktų, jeigu Jungtinės Tautos būtų atstovaujamos abi Kinijos: komunistinė žemyno ir tautinė Taiwanos salos (Formozos). Po to prezidentas Nixonas savo kalboje komunistinę Kiniją pirmą kartą pavadino "Kinijos Liaudies Respublika" ir priedo—tuoj panaikino visus buvusius suvaržymus JAV piliečiams keliauti į Kiniją. Neabejotina, kad JAV biznierių, iškišę savo ranką pro vyriausybės skverną, Kinijos komunistams pažadėjo dar ir apčiuopiamesnės naudos, negu tik žodiniai komplimentai...

Pagaliau pirmą kartą į tas JAV šypsenas reagavo ir komunistinė Kinija. Praeitą savaitę jos stalo tenisininkų grupė pirmą kartą pasirodė tarptautinėse rungtynėse Japonijoje ir čia susitikio su amerikiečiais. Nors kinai laimėjo pirmą vietą, o amerikiečiai 24-tą, bet visa JAV 15 asmenų teniso grupė buvo pakviesta į Kiniją draugiškų rungtynių. Čia amerikiečiai buvo labai mandagiai sutikti, pavežioti ir pagloboti. Ta proga subėgo į Kiniją ir JAV žurnalistai, kurie savo spaudoje dar padidins "šviesios ateities entuziazmą". Tuo tarpu telieka tik palaukti, kas dar bus toliau.

Bet diplomatiniai korespondentai jau dabar bando numatyti ir artimesnės ateities žingsnius. Sakoma, kad JAV panaikinsianti prekybos suvaržymus, taikytus komunistinei Kinijai. Gal dar busianti paskelbta pasenusia ir vadinamoji Formozos Rezoliucija, kuria JAV įsipareigojo ginti Tautinės Kinijos valdomas salas, nes, esą, tų salų dabar niekas nepuola. O jeigu Kinija dar sutiktų kiek apiraminti Šiaurės Vietnamą ir jį pastūmėti į taiką, tai gal JAV užmerktų akis ir neprasižiotų, kai ne-

Mirė čelistas M. Saulius

Ilgai sirgęs, balandžio 6 d. Denvery, Colo., mirė žinomas čelistas Mykolas Saulius, 69 m. amžiaus. Velionis nuo 1951 m. grojo Denverio simfoniniame orkestre. Nepriklausomoje Lietuvoje jis grojo radiofono ir kt. simfoniniuose orkestruose ir buvo aukšto lygio čelistas.

Iš P. Vietnamo grįš dar 100,000 karių

Prezidentas Nixonas paskelbė, kad iki šių metų gruodžio 1 d. iš Vietnamo bus grąžinta dar 100,000 karių, ir tada ten beliks tik 184,000 Amerikos karių.

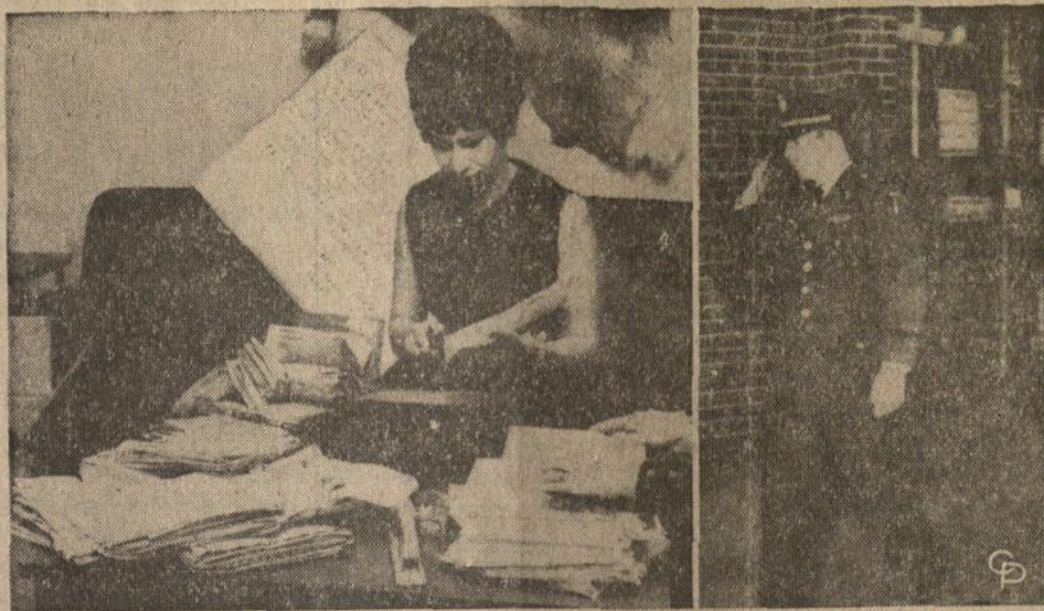
Prezidentas nenurodė datos, kada bus iš ten išvežti paskutiniai Amerikos kariai dėl to, kad tai būtų labai naudinga žinoti priešui. O neišmanėliai ar kažkurie blogos valios kongresmanai ir kiti dėl to puola prezidentą.

Suomija valdys be komunistų

Suomijoje sudaryta koalicinė vyriausybė, kurioje nėra komunistų. Jie 5 metus buvo koalicinėje vyriausybėje, bet, matyti, Maskvai įsakius, iš jos pasitraukė. Seniau jie veržėsi į valdžią, tikėdami, kaip ir kitur, visą ją užgrobti į savo rankas, bet pamatę, kad Suomijoje to nepavyks pasiekti, pasitraukė iš koalicijos.

Jie turėjo 3 ministrus. Dabar jų vietą užėmė socialdemokratai. Vyriausybė turės parlamente 108 savo rėmėjų iš 200 atstovų.

Trukus iš J. Tautų Saugumo Tarybos būtų metamas laukan Tautinės Kinijos atstovas ir jo vieton sodinamas Mao Tse-tungo atsiųstasis. Neabejotina, kad šitame flirte Kinijai rūpi užsitikrinti savo užnugario saugumą, jeigu tektų susiremti su Sovietų Sąjunga.



Dešinėje lt. William L. Calley, karo teismo nubaustas kalėti už civilinių žmonių žudynes Pietų Vietname iki gyvos galvos. Dėl to teismo sprendimo visuomenė pasidalino į dvi dalis — už ir prieš. Kairėje Calley sekretorė Shirley Sewell atplėšinėja gautus užuojautos laiškus. Kaikuriuose jų yra ir pinigų gynybos reikalams. Numato ma išleisti net ir knyga apie šią bylą.

Vulkanas Etna pradėjo veikti

Europoj aukščiausias vulkanas Etna (Italijoje) jau kuris laikas vėl grėsmingai veikia. Jis yra 10,902 pėdų aukščio ir visas išraižytas 23 pėdų gylio grioviais, 1,450 laipsnių karščio lava nuteka iki 6,500 pėdų aukščio. Žmonės aplink Etną negyvena aukščiau kaip 3,000 pėdų. Kolkas jiems pavojaus dar nėra. Turistams leidžiama prieiti prie pat 165 pėdų gylio kraterio ir stebėti nepaprastą vaizdą.

Paskutinį kartą Etna buvo smarkiai išsiveržusi 1960 metais. Mokslininkai skaičiavo, kad per visą savo "gyvenimą" Etna yra savo lava užpylus mažiau nei milijoną žmonių.

Lt. Calley prokuroro laiškas prezidentui

Leit. Calley bylos prokuroras kap. Daniel parašė prez. Nixonui protesto laišką dėl šio įsikšimo į Calley bylą. Prezidentas savo įsikšimu pakenkęs teisingumo procesui. Prokuroro manymu, prezidentas turėtų ginti teismo sprendimą, o ginti Calley reiškia ginti tokį elgesį ir nusikalstamus veiksmus, kokius vykdo priešai. Tada negalima esą reikalauti, kad priešai žmoniškai elgtųsi su mūsų belaisviais. Kap. Daniel dabar išeina į atsargą.



Gegužės vidury JAV paštas išleis šitokį ženklelį. Jo kaina 8 centai, ir jį jau turėsime lipinti prie paprasto vidaus uždaro laiško. Dabar lipdome 6 centus. Viršuje čilės prezidentas dr. 1972 m. prezidento rinkime, gniaužti.

Komunistų kongresas sustiprino Brežnevo sostą

Brežnevas iškeltas "aukščiau lygių". Padidintas Politinio biuro narių skaičius jo šalininkais. Kosyginas nusmuiko į trečiąją vietą. Pakeis partijos bilietus.

Sovietų Sąjungos komunistų partijos 24-tasis kongresas, trukęs apie 10 dienų, pagaliau pasibaigė, ir dabar bandomas suvesti jo nuveiktų darbų balansas.

Kaip viešai skelbiami daviniai rodo, tuo tarpu sovietinėje sistemoje ir jos vyriausybėje sensacingesnių pakitimų dar neįvyko. Gal vertas dėmesio tik tas faktas, kad dabartinis partijos generalinis sekretorius Leonidas I. Brežnevas ne tikai buvo patvirtintas senose savo pareigose, bet dar gerokai moraliniai kilstelėtas į viršų, kad prasikištų virš visų kitų sau "lygių". Tokiu būdu po Chruščiovo laikų pirmą kartą vėl iškelta "asmenybė" — komunistų partijos ir, žinoma, ta pati tikroji ir visos valdžios galva. Jis pirmas įrašytas politbiuro narių sąrašė ir tai buvo specialiai pabrėžta.

Kosyginas, nors ir paliktas senose pareigose, bet sąrašė stovi tik trečioje vietoje, kai antrąją užima prezidentas Podgornij.

Politinio biuro narių skaičius, kurių buvo 11, padidintas iki 15, ir visi naujieji nariai yra Brežnevo šalininkai. Tas faktas irgi žymiai sustiprina Brežnevo sostą. Spėjama, kad iš Centralinio komiteto gali būti artimesniu laiku išstumti Ukrainos kom. partijos vadas P. Šešlest, Rusijos Federacijos galva G. Voronov, profesinių sąjungų vadas A. Šeplepin ir latvis Pelše, kuris jau 72 m. amžiaus. Tada Centralinio komiteto narių skaičius vėl sumažėtų, bet Brežnevo šalininkai visi liktų.

Patvirtinus Brežnevą ir dar sustiprinus jo padėtį, tuo pačiu yra užgiariama ir jo vedama politinė linija.

Vakaruose manoma, kad sovietai ir toliau siūlys nusiginklavimo ir taikos dery-

bas, ieškosią jiems naudingų susitarimų su Vakarų Europą ir JAV-bėmis ir neleisiant savo satelitams nukrypti nuo linijos ir, reikalingi esant, pasistengsiant net jėga tokius eretikus sudrausti. Savaimė aišku, satelitus laikysiant ir ekonominių požiūriu tvirtai priristus prie Sovietų S-gos.

Kiek jau iš dabar Brežnevo ir jo šalininkų pasakytų kalbų galima spėti, literatūrai, menui ir mokslui didesnės minties laisvės nežadama. Čia ir ateity turės būti laikomasi komunistinio katekizmo.

Idomiasia tai, kad Brežnevas pareiškė, jog komunistų partijos nariai turės grąžinti senus partijos bilietus, kurie būsią pakeisti kitokiais. O toks faktas jau gali ženklinti plataus masto partijos valymą, kokių būdavo Stalino laikais.

Mat, Sovietų S-goj vienos asmenybės valdžioje iškili mas visada reikšdavo daugelio kitų asmenybių pražūtį.



Izraelio ministrė pirmininkė Golda Meir atmetė Egipto pasiūlymą atidaryti Suezą kanalą, jei Izraelis atitrauks savo kariuomenę nuo kanalo. Ji taip pat pareiškė, kad Izraelis neužleis Golan aukštumų, Gaza juostos, Jeruzalės ir Sharm el Sheikh. Žiūrėkit Izraelio žemėlapyje.



Pulk. Oran K. Henderson yra aukščiausio laipsnio karys, kuriam kelinama byla karo teisme dėl žudynių My Lai mieste, Vietnamė.



Salvatore Allende. Apačioje savivaldybių rinkimuose balsuoja aštuoniolikmetė Gloria Leon. Tokio amžiaus piliečiai pirmą kartą gavo tą teisę. Kairiųjų koalicija surinko apie 50 procentų balsų. Prezidentas pareiškė, kad tai paskatins sparčiau vykdyti pramonės nacionalizaciją ir žemės reformą.

Ar kartais nepiktnaudojame kultūros žodžio?

Kultūrinis įvykis, kultūrinis reikalas, kultūrinis tikslas, savos kultūros puoselėjimas ir išlaikymas, kultūrinis parengimas ir pagerbimas ir dar šimtai kitų kultūros vadinamųjų dalykų šiandien mirgėte mirga korespondencijose, aprašinėjančiose vienos ar kitos kolonijos, organizacijos ar mažos draugijos veiklą. Aišku, tų tikrų kultūrinių ar kultūros dalykų nėra, jie verti ir to vardo ir didelio dėmesio, bet kartais esama ir tokių reišinių, kuriems vargu tas kultūros žodis, vartojamas tikrąja jo prasme, betiktų.

Štai vienas korespondentas rašo, kad jo vietovėje įvykęs kultūrinis kortų vakaras, ir už jo metu surinktus pinigų dalyviai taip stipriai pasivašinę, jog buvę net ir aukštieji po laiptais, o kitas iš savo kultūrinio parengimo programos mini tikrai karštą kumpį, kalakutieną, sudovanotus pyragus ir draugiškus gėrimus. Kitur buvęs dar aukštesnio lygio "kultūrinis subuvimas" vienos draugijos metinių proga. Ten įkaitęs draugijos pirmininkas paleidęs kandidatuojančiam į jo vietą priešininkui alaus buteliu į kaktą, įvykęs tikras Zalgirio mūšis virtuvėje, bet viskas baigėsi kultūringai: atvykusi policija abu kultūros kėlėjus ir jų šalininkus apramino lazdom, pobūvi uždarė, ir salėje ant grindų liko tik iš veikėjų švarkų pribirusių išsilupinėtų guzikų...

Visa tai, gerbiamieji korespondentai ir veikėjai, nėra nei kultūrinė veikla ir nei kultūra. Ji būtų, jeigu dar gyvuojančių Piliečių klubų susirinkimuose, be paprastų biznio reikalų aptarimo, būtų bent ir labai trumpa išmanančio žmogaus paskaitėlė, liečianti Lietuvos, šio krašto ar ir pasaulinės politikos klausimus, paragrindžianti literatūrą, meną, aktualios lietuviškosios visuomenės organizacinės veiklos klausimus arba vyresnio amžiaus žmonių susibūrimą — pakviestas specialistas patartų bent sveikatos, socialinės apsaugos ar teisių reikale.

Kultūros būtų, jeigu ir pobūvyje surinkti pinigai būtų skiriami palaikyti savajai spaudai, jaunimo stipendijoms, Kultūros ar Tautos fondams, bet ne supilami skystimėlio pavidale iš aukotojo rankos atgal į jo paties išdžiūvusią gerkle.

Parengimas ar pagerbimas galėtų dar būti kultūrinis, jeigu prie tų visų kumpių, dešrų ir pyragų būtų pridėta dar ir kokia nors meninė programa — choro, solisto ar žodžio menininko pagražinimas, dailininko parodėlė.

Deja, kaip kuriais atvejais svarbiausias tokių pobūvių ir susirinkimų "menininkas" yra graborius, kuris mikliai sukinėjasi tarp stalų, ieškodamas sau būsimų klientų.

Daugelis klubų ir senesnių draugijų būtinai į savo įstatutą yra įsirašę straipsnį — "dirbti kultūrinį darbą", "šviestis ir šviestis", "siekti kultūrinį tikslą" ir panašiai. To tikrai ir norėjo bei siekė senieji šių organizacijų steigėjai. Bet šiandien visa ta "kultūra" kartais pasireiškia tik sunkiai išštenėta vienkartinė kelių dešimtinų dolerių auka Vasario 16-sios proga. O kartais ir tos aukos nesulaukiama, kai kokios nors mirstančios šv. Pilypo draugijos nariai vienbalsiai nutaria per ilgus metus kitų sudėtus pinigų geriau pasidalinti tarp savęs.

Taigi, tokios tikrovės akivaizdoje vis dėlto neskubėkime visų savo darbų vadinti kultūriniais, nors tas žodis ir labai patraukliai skamba.

Lietuva pasaulio audroje

(Tęsinys)

Žygiuodami Lenkijon, vokiečiai užėmė perdaug teritorijos, todėl Stalinas pareikalavo, kad Ribbentropas 1939 m. rugsėjo 27 d. vėl atvyktų Maskvon. Ta proga Stalinas pareikalavo sau ir Lietuvos. Po ilgesnių pasitarimų Vokietija sutiko, kad Lietuva būtų padalinta ir sienu tarp Sov. Rusijos ir Vokietijos eitų Nemunu. Tuo būdu Suvalkija turėjo likti Vokietijos žinioje.

Greit po to Estija, Latvija ir Lietuva gavo Sovietų Rusijos ultimatumus įsileisti Raudonosios armijos įgulas, pasirašyti naujas draugystės ir abišalės pagalbos sutartis. Sovietų Rusijai iškilmingai pasižadant nesikišti į tų valstybių vidaus reika-

lus. Estijos užsienio reikalų ministeris Selteris buvo iškviestas Maskvon rugsėjo 24 dieną, po keturių dienų buvo pasirašyta sutartis, ir spalio 21 d. Raudonosios armijos bazė jau buvo Estijoje. Po to sekė Latvijos ministeris Munters ir Lietuvos Uršys. Spalio pradžioje Suomijos Paasikivi buvo taip pat iškviestas Maskvon, bet Suomija atsisakė paklausti Rusijos reikalavimo, ir ji 1939 m. lapkričio 30 d. buvo užpulta be karo paskelbimo.

Sovietų Rusija už tai buvo pašalinta iš Tautų Sąjungos, bet Suomija, palikta be jokios pagalbos, 1940 m. kovo 12 d. turėjo pasiduoti.

Tuo metu Hitlerio kariuomenė buvo užimta vakaruose — Prancūzijoje, Belgijo-

je, Olandijoje ir susirėmė su Anglija. Ir taip 1940 m. birželio mėnesį Stalinas galutinai užėmė Lietuvą, Latviją ir Estiją, o tą žygį Molotovas taip teisingai Vokietijos ambasadoriui Maskvoje Šulenburgui:

"...yra būtina padaryti galą visoms intrigoms, kuriomis Anglija ir Prancūzija nori pasėti Baltijos valstybėse nesutarimą ir nepasitikėjimą Vokietija ir Sovietų Rusija".

Tas įdomus Molotovo pareiškimas buvo užstenografuotas ir raštu praneštas Berlynui, kur jis tebėra Vokietijos užsienio reikalų ministerijos archyvuose.

Churchillis apie tą laikotarpį taip rašo:

"Sekantis Rusijos etapas, pasidalinus su Vokietija Lenkiją, buvo sudaryti tris "bendros pagalbos sutartis" su Estija, Latvija ir Lietuva. Šitos Baltijos valstybės buvo labiausiai priešbalševikinės Europoje. Jos vienos pačios atsisakė nuo Sovietų Sąjungos pilietinio karo 1918-1920 metu ir sukūrė kietų kelių, kuriuo revoliucijos yra tuose kraštuose pavadamos, visuomeninę santvarką ir vyriausybę, kurių svarbiausias principas buvo priešiškas komunistams ir Rusijai. Ypatingai iš Rygos per dvidešimt metų ėjo stipri antibalševikinė propagandos grovė radijo bangomis ir kitais keliais į pasaulį. Išskyrus Latviją, šie kraštai betgi nebendravo su hitlerine Vokietija, vokiečiai buvo patenkinti, galėdami juos panaudoti sandėriui su Rusija, ir sovietų vyriausybė dabar metvisi ant jų aukų su neapykanta ir apetitu... Jie buvo tuoj pat užimti stiprių Rusijos pajėgų, prieš kurias jie neturėjo priemonių pasipriešinti. Žiaurus likvidavimas visų antikomunistų ir antirusų buvo prarastas įprastu metodu. Didelis žmonių skaičius, kurie per dvidešimt metų gyveno laisvėje savo gimtuosiuose kraštuose ir sudarė vyraujančią daugumą, dingę. Didelė jų dauguma buvo išgabenta Sibiran".

Pagal paruoštą čekisto Ivanovo Serovo planą tų kraštų apvalymui nuo antisovietinio elemento, buvo pasiūstas Lietuvon Vladimiras Dekanozovas, Latvijon Andrejus Višinskis ir Estijon Andrejus Ždanovas, vienas ge-

resnis už kitą. Jie pradėjo darbą 1940 m. birželio 17 d. Molotovo - Stalino žodyne tai vadinosi "suviškinti prarytą valstybę". Nors vėliau tuose kraštuose sekė sovietiška klastoti rinkimai, bet tų kraštų užėmimui pateisinti sovietai naudojo visai kitus argumentus, kaip jau matėme iš Molotovo paaiškinimo Šulenburgui ir, kaip vėliau matysime, iš Molotovo paaiškinimo Edenui. Tariamąją okupaciją pateisinti Kremlius tenaudojo labiausiai atsilikusių Azijos ir Afrikos kraštų tautoms mulkinti, o taip pat jų tarnyboje esančiai prostitucinei spaudai.

Sovietų kariuomenė, esą, per klaidą okupavo visą Lietuvą, nors Suvalkija po antro susitarimo buvo palikta Vokietijos žinioje. Vokietija protestavo ir nepriėmė Stalino pasiteisinimo, kad tai įvyko per klaidą, nes Nemuno upė buvo aiški riba. Tas įvykis sukėlė Hitleriui rimtų abejonių Stalino nuosirdumui. Molotovas pripažino, kad Vokietijos protestas pilnai pagrįstas, bet teisinosi, kad būvę sunku atskirti Suvalkiją nuo visos Lietuvos. Gincas tęsėsi keletą mėnesių, kol Stalinas sutiko sumokėti Hitleriui 31.500.000 aukso markių. Taip "realiai" buvo sprendžiamos valstybių sienos, bet ne kažkokiais ten balsavimais...

Laikui bėgant įvyko daugiau nesusipratimų su Maskva, ir 1940 m. spalio 13 d. Ribbentropas parašė 19 puslapių laišką Stalinui, kuriame išdėstyti tie nesusipratimai, ir tiems klausimams išaiškinti pakvietė Molotovą Berlynan. Molotovas Berlyne matėsi su Hitleriu du kartus, 1940 m. lapkričio 12 ir 13 dienomis po tris valandas, bet dėl akiplėšiškos Molotovo laikysenos Hitleris neteko kantrybės ir gruodžio 18 d. įsakė ruošti žygiui į Rusiją.

Japonijos Matsuokai lankantis 1941 m. kovo 27 d. Berlyne, Ribbentropas norėjo jam įkalbėti, kad Japonija puldų Sov. Rusiją, aiškindamas komunistų pavojų pasauliui ir pavyzdiumi nurodydamas Baltijos valstybių likimą, kur, praėjus metams nuo Rusijos okupacijos pradžios, visa inteligentija buvo išnaikinta.

Vokietija 1941 m. birželio 22 d. užpuolė Rusiją be

karo paskelbimo, lygiai taip pat, kaip Rusija buvo užpuolusi Suomiją. Karui prasidėjus, Lietuvoj, Latvijoje ir Estijoje žmonės sukilo ir vėl pasiskelbė nepriklausomi, bet Vokietija greit tuos sąjūdžius nuslopino, nes jie nesiderino su jos planais. Henry C. Cassidy "Moscow Daily" taip aprašė to meto nuotaikas Baltijos valstybėse:

"Lietuva, Latvija ir Estija buvo įjungtos į Sovietų Sąjungą tik prieš metus, ir labai kaikiurie baltai keršijo. Vyrai šaudė nuo stogų, moterys badė gatvėse, kada Raudonoji armija bėgo".

Bet buvo reporterių, kurie tą momentą suprato ir aprašė visiškai klaidingai, kaip provokiškų nuotaukų pasireiškimą.

Daug vilčių pavergtos tautos skyrė Atlanto Čarteriui, kuris buvo paskelbtas 1941 m. rugpjūčio 12 d. prezidento F. D. Roosevelto ir W. S. Churchillio karo laive Prince of Wales, Placentia Bay, Newfoundlande. Niekad neužmiršiu, kaip teko, rizikuojant Geštapo areštu ir gyvybe, slapta klausytis BBC pranešimo apie tą įvykį per radiją ir jį su didžiausiu susijaudinimu perduoti pogrindžio spaudai, kaip linksma ir svarbią žinią visoms pavergtom tautoms. Iš aštuonių to čarterio punktų čia tepaminėsiu tik pirmuosius tris:

"Pirma. Jie nesiekia teritorinio ar kitokio užėmimo.

Antra. Jie nesiekia teritorinių pasikeitimų, kurie nesutinka su tų kraštų laisvai pareikštu noru.

Trečia. Jie pripažįsta visoms tautoms laisvą norą pasirinkti savo krašto valdžios formą, pagal kurią jie nori gyventi, kad būtų atstatytos suvereninės teisės ir nepriklausomos valstybės tenai, kur jėgos prievarta jos to nustojo."

Bet mūsų džiaugsmą ir viltį Stalinas suprato kaip tiesioginį pavojų savo užgrobtims kraštams. 1941 m. lapkričio 8 d. jis pasiūnčia Churchillui klausimą:

"Tarp mūsų kraštų nėra galutinio susitarimo dėl karo tikslo ir dėl pokarinio bendradarbiavimo taikai organizuoti."

Sunaikinti nacizmą ir fašizmą Stalinui nėra svarbu, jam to neužtenka: jis nori, kad nors naujo užgrobtį ir pasilaikyti, ką gavo iš Hitlerio malonės. Kovoti vien dėl idėjos jam yra svetima ir nepriimtina...

Churchillis tuoj pat atsakė Stalinui telegrama, bet plačiau anglų pažiūroms išdėstyti 1941 m. gruodžio 16 d. nuvažiavo Maskvon Anglijos užsienio reikalų ministeris A. Edenas. Churchillis apie tai rašo:

"Stalinas norėjo atstatyti 1941 m. padėtį prieš Vokietijos puolimą, kiek tai liečia Baltijos valstybes, Suomiją ir Besarabiją."

1941 m. gruodžio 17 d. Stalinas reikalavo, "kad Jo Didybės vyriausybė tuoj pat pripažintų būsimas SSSR (Nulta į 5 puslapi)

Už nepriklausomą demokratinę Lietuvą

Kitoje šio laikraščio vietoje yra parašyta, kad Londone išėjo Lietuvos Socialdemokratų Partijos Užsienio Delegatūros leidžiamas žurnalas "Mintis". Jo vedamajame tarp kitko šitaip rašoma:

Su bendradarbių ir skaitytojų parama mes tikimės žurnalo puslapiuose realistiškai apžvelgti pasaulio įvykius ir objektyviai juos vertinti. Tai darydami, ketiname laikytis tradicinės Lietuvos Socialdemokratų partijos politinės linijos, siekdami Lietuvai valstybinės nepriklausomybės ir demokratinės santvarkos. Turime vilties, kad su tais mūsų siekimais solidarizuos plačioji lietuvių visuomenė, jaunimas ir mūsų bendraminčiai, kitų kraštų socialdemokratai Vakaruose.

Žurnale ketiname skirti daug vietos įvykiams kituose kraštuose, kurie gali turėti tiesioginės ar netiesioginės įtakos Lietuvos darbo žmonių pastangoms išsilaivinti iš svetimųjų globos. Stengsimės stebėti kelius, kuriais pažangūs žmonės veržiasi į ateitį, į laisvę nuo skurdo, baimės ir priepaudo. Seksimė nūdienį gyvenimą pavergtoje tėvyneje ir puoselėsime išsilaivinimo mintį.

Tačiau turime pripažinti, kad išeivijos veikla suvaidins tik pagalbinį vaidmenį. Lietuvos nepriklausomybės atstatymas priklausys nuo santykių tarp didžiųjų valstybių ir pačios lietuvių tautos pasiryžimo.

Nemažai reikšmės Lietuvai gali turėti Rusijos inteligentijos sąjūdis, siekias demokratinės santvarkos. Apie to sąjūdžio užuomazgą pranešinėja Vakarų spauda. Per pastaruosius kelerius metus šimtai mokslininkų, literatų ir menininkų pateko ten į valdžios nemalonę, nes buvo nepatenkinti sovietine santvarka. Kaikurie jų paruošė ir platino demokratinio sąjūdžio programą, kurios santrauką spausdina savo žurnale. Toks pačių rusų inteligentijos išsilaivinimo sąjūdis gali ilgai išaugti ligi tokio lygio, koks buvo carinės priepaudo laikais, ir tokiu pat būdu kaip anas nuversti imperialistinę santvarką. Kitu atveju jis gali vystytis kaip Vakarų liberalinis sąjūdis šio šimtmečio pradžioje, privertęs Prancūziją ir Britaniją atsiskirti kolonijų, ir tuo būdu išlaisvins kolonijines tautas.

Antras svarbus veiksnys, kuris gali paspartinti Sovietų imperijos disintegraciją, tai Vidurinės Rytų Europos gyventojų požemio smūgiai, kurie vis dažniau sukrečia žemės juostą nuo Baltijos iki Juodųjų jūrų. Darbininkų ir jaunomenės riaušės prieš keliolika metų Rytų Berlyne ir Lenkijoje, 1956 metais Vengrijoje, 1968 metais Čekoslovakijoje ir 1970 m. gruodžio mėn. vėl Lenkijoje Kremlui atrodo lyg banguojanti žemės pluta prieš žemės drebinimą. Lietuvių tremtinių Brazinskų pabėgimas į Vakarų, jūrininko Simo Kudirkos beldimasis į laisvojo pasaulio duris, Vytauto Simokaicio ir Gražinos Mickutės bandymas pasiekti Vakarus, — tai vis simptomai audringos atmosferos, kuri viešpatuoja toje Europos dalyje.

Tų požemio smūgių stiprumas ir dažnumas nepriklauso nuo išorinių veiksnių ir negali būti kontroliuojamas. Audros kyla dėl priešgamtinės ir primastos sovietinės santvarkos, nepriimtinos civilizuotioms tautoms. Jeigu tuo nebus susirūpinta, tai vieną gražią dieną Vidurinėje Rytų Europoje galime susilaukti tokio smūgio, kuris negalės būti lokalizuotas. Jis gali sukelti sprogimą, kuris bus jaučiamas ne tik taikingoje ir sočioje Vakarų Europoje, bet ir toli už jos ribų. Jis bus toks staigus ir netikėtas, kaip ir kiekvienas iš ligšiol įvykusių.

Ar Sovietų Sąjunga pageidauja tokios katastrofos? Sprendžiant iš jos peršamosios Europos saugumo konferencijos, atrodo, kad ne. Maskva tikisi, kad ji, gavusi Vakarų pasaulio pripažinimą pokarinę Europos sienų, pajėgs numalšinti Rytų Europos tautas ir įamžinti jų vergiją.

Tarptautiniuose santykiuose dorovės principai vaidina labai mažą vaidmenį. Todėl ir iš Europos saugumo konferencijos pavergtosios tautos maža ko tegali tikėtis. Bet išeivija ir jos spauda vis tiek turi apeliuoti į pasaulio viešąją opinią, kad tokia konferencija, jeigu ji kada nors bus sukviesta, pirmoje eilėje apsvarstytų Rytų Europos tautų laisvės ir nepriklausomybės atstatymo klausimą. Juk taika ir laisvė yra nedalomos. Konferencija tik tada atliks savo uždavinį, jeigu ji, svarstydamas saugumo ir taikos klausimus, užtikrins laisvę tams tautoms, kurios II-jo pasaulinio karo metu buvo Sovietų Sąjungos pavergtos.

Iniciatyvos šioje srityje jau ėmėsi Rytų ir Vid. Europos socialdemokratų partijos egzilėje. Jos kreipėsi į laisvųjų Europos valstybių broliškas partijas bendru raštu ir ketina tą akciją tęsti Soc. Internacinalo konferencijoje Helsinkyje. Prie šios akcijos turėtų prisidėti ir kiti išeivijos demokratiniai sąjūdžiai.

(Nukelta į 4 puslapi)

KAS SKAITO RAŠA,
TAS DUONOS NEPRASO.

Amerikos Lietuvių Gyvenimas

KAS NIEKO NEVEIKIA
TO NIEKAS NEPEIKIA

KAS GIRDĖTI NEW YORKE

Pirmasis baltų informacijos
darbuotojų pasitarimas

Jis įvyko kovo 27 d. New
Yorke, Barbizon Plaza vieš-
buty.

Pasitarimo tikslas buvo
suartėti Baltijos kraštų or-
ganizacijų veikėjams ir ypač
tiems, kurie veikia spaudos,
radijo valandėlių, biuletenių
leidimo srityje, pasidalinti sa-
vo patyrimu informacijos
srityje, ypač kreipiant dė-
mesio į baltų kraštų bylos
pristatymą svetimais JAV,
Kanados ir kt. visuomenei.
Pasitarime apžvelgtos gali-
mybės ateity plėsti baltų in-
formacijos bei jos derinimo
darbą.

Pasitarime dalyvavo per
50 latvių, 35 lietuviai ir per
20 estų.

Sesijos, vykusios semina-
rų pavyzdžiu, buvo penkios.
Pirmojoje svarstyta baltų
bendradarbiavimas ir žinių
teikimo iš okupuotų kraštų
reikalas, antroje pasisakė
baltų jaunimo, studentijos
atstovai apie jų veiklą, tre-
čiosios sesijos paskirtis bu-
vo apsvaistyti baltų spaudos
bei radijo programų reika-
lus, ketvirtoji sesija aptarė
galimybes baltams dalyvauti
JAV ir Kanados politikoje,
pagaliau, penktosios sesijos
uždavinys buvo apsvaistyti
ligi šiol buvusius baltų viešus
pasirodymus, panaudojimą
S. Kudirkos ir kitais atvejais
pastebėto spaudos, radijo ir
televizijos dėmesio Baltijos
kraštų laisvės bylai, Paverg-
tųjų Kraštų savaitės JAV-se
klausimai ir kt.

Seminaruose, sesijose pa-
sisakė šie lietuviai: A. Gu-
reckas, A. Barzdukas, R.
Kundrotas, D. Kezienė, A.
Mažeika, R. Simanavičius
(Baltų Federacijos Kanado-
je pirm.), G. Karosas, adv.
A. Navasaitis, K. Miklas, A.
Gečys ir dr. E. Vaišnienė.

Pažymėtinas aktyvus lie-
tuvų ir latvių jaunimo daly-
vavimas.

Pasitarimo proga buvo
surengtos trijų tautybių li-
teratūros ir spaudos paro-
dėlės.

Pasitarimo sumanytojas—
latvis dr. R. D. Paegle.

Kovo 28 d. New Yorke
pasitarimo proga įvyko lat-

vių pagaminto filmo "Latvi-
ja per 50 metų" premjera.
Žiūrovų buvo apie 1,200.

Informacijos veikėjų pa-
sitarimo metu kovo 27 d.
New Yorke buvo iškeltas
reikalas periodiniai susitik-
ti baltų spaudos atstovams.
Pirmas toks pasitarimas įvy-
ko balandžio 1 d. New Yor-
ke. Estų, latvių ir lietuvių
spaudos žmonės sutarė susi-
rinkti kiekvieno mėnesio
pirmąjį ketvirtadienį ir pa-
sikeisti žiniomis apie savo
tautybės žygius savo kraštų
laisvinimo, kultūros bei kt.
klausimais.

Pasitarime iš lietuvių pu-
sės dalyvavo Eltos Inf. re-
daktorius V. Alseika ir Dar-
bininko vyr. red. K. Bučmys.
(E)

Įvairios naujienos

Lietuvių Darbininkų d-jos
7 kuopos Margučių renginys
bus balandžio 17 d. Bruco
svetainėje, Woodhavene.

Amerikos Lietuvių Inžin-
ierių ir Architektų s-gos
skyriaus susirinkime kovo
19 d. M. Diržienės restorane
dailininkas Albinas Elskus
parodė filmą ir papasakojo
savo kelionės praeitą vasarą
buriniu laiveliu per Atlantą
įspūdžius.

Brooklyne naujieji atei-
viai per 15 metų likvidavo
daug klubų namų. Namai
buvo pastatyti senųjų atei-
vių. Klubai tebeveikia, bet
neturi namų. Tik Maspeth
Piliečių klubas, senųjų atei-
vių įsteigtas ir jų vadovau-
jamas, sėkmingai tebevei-
kia savo namuose.

Long Island Lietuvių Pi-
liečių klubas metinę geguži-
nę rengia birželio 26 d. Ron-
kokomoj, L.I., N.Y.

HARDFORD, CONN.

Mirė J. Dikinis

SLA 124 kuopos nariai
retėko arti 20 metų kuopos
finansų sekretoriaus parei-
gas ėjusio Jono Dikinio, ku-
ris mirė tik 53 metų sulau-
kęs, širdies smūgiui ištikus
darbovietėje.

Velionis, amerikiečiams
žinomas John Dikins vardu,
buvo malonus žmogus, iš
Lietuvos į šį kraštą atvykęs
prieš Antrąjį pasaulinį karą.
Jis tarnavo JAV kariuome-
nėje, iš ten grįžęs, dirbo ir
mokėsi, baigė kolegiją, tu-
rėjo atsakingą darbą lėktu-
vu gamyboje, sukūrė lietu-
višką šeimą, gražiai gyveno
ir buvo visų bendradarbių ir
pažįstamų mėgiamas.

Sekmadienį, kovo 28 d.,
jis dar dalyvavo kuopos su-
ruoštuose silkių pietuose, o
pirmadienį mirė. Ketvirta-
dienį buvo palydėtas į kap-
us.

Netekome gero sekreto-
riaus, mielo bendradarbio.

Velionis paliko liūdinčius
žmoną, sūnų — medicinos
studentą ir dukrelę — aukš-
tesniosios mokyklos mokinę.

Mes liūdime kartu su jais.
Lai būna velioniui lengva
Amerikos žemė, o jo šeimai
ir kitiems giminėms reiškia-
me gilią užuojautą.

Silkių pietūs ir legionierių
pobūvis

Kovo 28 d. SLA 124 ku-
pa surengė Lietuvių klube
savo nariams tradicinius sil-
kių pietus.

Tą pačią dieną šaunų po-
kyklį turėjo Šabonio posto
legionieriai, o taip pat ir mo-
terys, — jie į pareigas įves-
dino savo vadovybes.

Idomų žodį tarė legiono
karių vadas, parýskindamas
karinės tarnybos tradicijų
palaikymo reikšmę. Po iškil-
mių buvo vaišės.

Šio posto nariai yra pasi-
žymėję savo veikla ir para-
duose ne tik Hartforde, bet
visoje Conn. valstijoje. Jie
turi kelias gražias dovanas,
laimėtas eisenose. Postui
daugiausia vadovauja du
broliai: Stanley ir Walter
Pattersonai ir inž. Antanas
Mazalas.

Našia veikla reiškiasi ir
posto pagalbinis moterų vie-
netas.

Kas dar bus

Kai laikraštis pasieks
skaitytojus, našlių klubo mo-
terų vakaras jau bus buvęs,
bet J. Petkaicio vadovauja-
mo Aido choro koncertas
dar bus gegužės 1 d. Tai
maloni žinia dainos mėgė-
jams.

V.M.K.

BRANCH, MICH.

Mirė Petras Spurgis

Petras Spurgis buvo ilga-
metis šios lietuvių ūkininkų
kolonijos gyventojas ir daž-
nai parašydavo "Keleivius"
žinių iš šios apylinkės. De-
ja, daugiau neberašinėš, nes
išsiskyrė ne tik iš šios kolo-
nijos, bet ir iš šio pasaulio.

Jis buvo gimęs Lietuvoje
1887 metais, išgyveno 84
metus ir mirė nuo širdies
smūgio šių metų sausio 18 d.
Po smūgio dar buvo kiek at-
sigavęs, bet jau neaiški bu-
vo kalba. Gyveno vienas, ir
kači sūnus nuvyko jo pažiū-
rėti, rado jį ant grindų jau
nebegyvą.

Iš Lietuvos velionis atvy-
ko 1909 metais ir apsigyve-
no Pensylvanijos anglies
kasyklų rajone, Charleroy
vietovėje. Bet kasti anglį po
žeme jam nepatiko, ir jis
persikėlė į Michigano valsti-
ją, kur tuomet kūrėsi lietu-
vių ūkininkų kolonija. Čia
apsivedė ir išgijo ūki, kur
išgyveno keliasdešimt metų.
Visą laiką skaitė "Keleivį"
ir buvo uolus po rėmėjas li-
gi paskutinių savo dienų.

Jo žmona mirė prieš aš-
tuonerius metus. Jiedu turė-
jo trėjetą vaikų, kurie užau-
gę išsisklaidė miestuose gy-
venti. Todėl velionis, visų
apleistas, gyveno jau vienas
ir buvo rastas negyvas.

Tebūna jam amžina ra-
mybė naujos tėvynės žeme-
lėje.

A. J. Jokubaitis

WATERBURY, CONN.

Atvažiuoja Grandinėle

Gegužės 8 d. 8 val. vak.
aukštesn. mokyklos salėje
Highland Ave., bus iš Cle-
velando atvykusio tautinių
šokių sambūrio Grandinėlės
spektaklis. Tas sambūris di-
džiulį pasisekimą turėjo ne
tik įvairiuose JAV miestuose,
bet taip pat Kanadoje ir
Pietų Amerikoje.

Grandinėle pakvietė Lie-
tuvų Bendruomenė.

VIGILANT ĮVYKIO VEIKALAS

Simo Kudirkos tragedijos
poveikyje Bostone kilo min-
tis, kad reikia paruošti nuo-
dugną veikalą amerikiečių
visuomenei apie tą įvykį.
Tam reikalui iš Clevelando
buvo pakviestas ir į Bostoną
persikėlė Algis Rukšėnas,
dirbęs United Press Interna-
tional žinių agentūroje. Jo
straipsniai yra spausdinti
New York Times bei kituose
Amerikos laikraščiuose.

Ruošiamas Vigilant įvy-
kio veikalas yra plačios ap-
imties. Autoriui padeda gru-
pė talkininkų, kurie renka į-
vairius iki šiol dar nežino-
tus duomenis apie įvykį ir
sąlygas, kurios jį išaukė. Y-
ra užmegzti kontaktai su į-
vykio veikėjais. Kalbant su
kaikuriais jų, aiškėja įdomi
ir dažnai keista jų galvose-
na. Yra dar ir nežinomų
duomenų apie Kudirkos li-
kimą, — sako A. Rukšėnas.

Veikalas vaizduos ne tik
lapkričio 23 dienos tragedi-
ją, bet analizuos ir politines
sąlygas, kurios ją lėmė, ir
sunkumus. Tos gi problemos
tą nelaimingą įvykį ir išau-
kė.

Knygos rašymą remia Ci-
tizens Concerned for Simas
grupė, kuri daug prisidėjo
įvykiui išgarsinti pasaulinėje
plotmėje.

Minėtas komitetas davė ir
šią informaciją apie A. Ruk-
šėno rašomą veikalą.

ALTOS PRANEŠIMAS

ALTos pirmininkas dr.
Kazys Bobelis praneša, kad
Jungtinis Pabaltiečių Komu-
nės Bedfordo žvejybos
tetas sudarė specialią komi-
siją Ethnic Heritag bylai
skelbti. Latviams atstovaus
Gunars Meierovics, estam—
Gerhard Bushman ir lietu-
viams — dr. Jonas Genys.

Dr. J. Genys yra Ethnic
Confederation of America
viceprezidentas, kurioje jis
atstovauja ALTai, o per ją
ir visiems Amerikos lietu-
viams.

Pigi ir patogi kelionė į Dainų Šventę!

Dainų šventė Chicagoje įvyksta šių metų liepos 4 d.
Ta proga iš New Yorko ir New Jersey apylinkės į Chicago
yra organizuojamos ekskursijos lėktuvais papigintomis
kainomis iš La Guardia ir Newarko aerodromų. Norį su
šiomis ekskursijomis vykti ar gauti apie jas daugiau infor-
macijų, prašomi kreiptis į Lito kelionių biurą, — 94-10
Jamaica Ave., Woodhaven, N.Y. 11421. Tel. 847-5522.

ŽVILGSNIS Į S. BOSTONO

LIETUVIŲ PILIEČIŲ DRAUGIJA

So. Bostono Lietuvių Pi-
liečių draugija yra pati di-
žiausia Bostono lietuvių
organizacija ir viena iš se-
niausių, nes įsteigta 1899m.
spalio 3 d., todėl verta apie
ją ir plačiau pakalbėti.

Praeitame dr-jos narių
mėnesiniame susirinkime
buvo patvirtinta dr-jos 1970
metų apyskaita. Ji rodo, kad
pajamų turėta \$163,253 (vi-
sur centai atmetami). Į tą
sumą įeina baro pajamos \$
140,187 ir \$23,066 visokių
kitokių pajamų, iš kurių
stambiausia yra dviejų salių
nuoma \$6,702, narių mokes-
tis — \$2,040, biliardas — \$
3,107, savi parengimai — \$
2,250 ir t.t.

Tai rodo, kad baras yra
svarbiausias pajamų šaltinis.
Taip buvo pernai, taip buvo
ir visada. Mano turimos apy-
skaitos rodo, kad jau 1956
m. pajamų buvo \$128,905,
vien iš baro — \$111,702.
Vėliau ir bendros, ir baro
pajamos pradėjo kristi:
1962 m. jos nukrito net iki
\$99,851, o baro pajamos —
iki \$84,293. Vėliau jos kilo,
ir 1968 m. baro pajamos jau
prašoko \$100,000. 1969 m.
baro pajamų jau buvo \$123,
340, o pernai, kaip minėta,
net \$140,187. Aišku tuos
skaicius skaitant, reikia tu-
rėti galvoje, kad dėl dolerio
vertės nukritimo gerimų kai-
nos gerokai pakilo.

Sumokėjus už visas pirk-
tas prekes, pernai brutto pel-
no liko \$101,703. Jis pirmą
kartą prašoko \$100,000. To
pelno 1969 m. buvo \$89,747,
1965 m. — \$63,905, o 1960
m. — \$73,570.

Tarnautojų algoms išleis-
ta beveik trečdalis — 33,
705, mokesčiams — \$12,157,
orkestrui — \$5,978, kurui ir
šviesai — \$5,277, valdybai
— \$2,025, aukoms — \$2,427
ir t.t. Viso labo išleista —
\$79,832. Tokiu būdu gyno
pelno liko \$21,870.

Čia pažymėtina, kad val-
dybai atlyginimas nepadi-
dėjo per paskutiniuosius ke-
liolika metų.

Negalima pasakyti, kad
pernai draugija buvo ypa-
tingai dosni visuomeniniam
reikalui, jiems skirdama
\$2,427. Primitina, kad dar
1958 m., kada brutto pelno
buvo trečdaliu mažiau negu
1970 m., aukų duota 2,973,
1960 m. — \$2,225, 1961 m.
— \$2,186. Mažiausia buvo
aukota 1966 m. — tik \$1,439.

Yra draugijoje narių, kurie
labai priesingi, kai kyla

klausimas kam nors skirti
auką. Jie nesupranta, kad
ta draugija tik tiek lietu-
viams reikalinga, kiek ji pri-
sideda prie jų visuomeninių
reikalų palaikymo. Smuklių
yra ir taip per daug, nereika-
lingas būtų ir draugijos lai-
komas baras, jeigu jo paja-
mos nebūtų panaudojamos
lietuvių visuomenės svar-
biems reikalams vykdyti.

Be minėtų piniginių aukų,
draugija yra užleidusi savo
namų pusę ketvirtojo aukš-
to skautams, kurie ten iš-
rengė savo būklą. Buvo ir
prieš tai pasisakiusių narių,
bet dauguma buvo švieses-
nio proto — jie patenkino
skautų prašymą ir leido
jiems įsikurti draugijos ne-
naudojamame aukšte.

Draugija dar globoja tris
sportininkų klubus.

O štai paskutinio dešimt-
mečio grynas pelnas: 1961
m. — \$5,114, 1962 m. — \$
6,500, 1963 m. — 5,380,
1964 m. — \$6,353, 1965 m.
— \$1,116, 1966 m. — \$10,972,
1967 m. — \$11,250, 1968 m.
— \$16,274, 1969 m. — \$14,
879 ir 1970 m. — \$21,870.

Draugija turi 4 aukštų ir
rūsio, kuriame įrengta admi-
nistracijos rąstinė ir kt.,
nuosavus namus. Juose, be
patalpos barui, yra trys sa-
lės — dvi talpinančios po
kelis šimtus žmonių ir viena
mažesnė. Jomis naudojasi
ne tik lietuvių, bet ir kitų
organizacijos savo rengi-
niams. Ypač dabar, įrengus
keltuvą, jos yra mėgiamos.
Žinoma, visai draugijos
veiklai būtų dar geriau, jei
ji turėtų savo aikštę auto-
mobiliams pastatyti.

Šių metų sausio 1 d. dra-
ugijos turtas įvertintas \$429,
818: namai — \$362,417, bal-
dai — \$17,401, prekių buvo
už \$10,979, grynų pinigų —
\$39,315.

Taigi, draugija turi gra-
žias patalpas, jos visas tur-
tas vertas kelių šimtų tūks-
tančių, nėra skolų ir dar tu-
rima grynų pinigų kasoj ar
bankuose beveik \$40,000.

Draugijai priklauso gero-
kai per 1,000 narių, dau-
giausia senieji ateiviai. Da-
lis naujųjų ateivių visai be
pagrindo vengia stoti į šią
draugiją. Kaip matėme, tai
yra stipri organizacija ir ga-
li būti labai naudinga visiem
lietuviškiems reikalams, tik
reikia, kad jos narių tarpe
būtų kiek galima daugiau
tokių, kuriems rūpi, kad
draugija vykdytų tą tikslą,
kuris yra įrašytas jos įstatų
2 straipsnyje:

"Rūpintis kultūros ir spor-
to reikalais, skleisti švietimą
lietuvių tarpe, rūpintis lab-
darybe".

Šiuo metu draugijos vado-
vybę sudaro: pirm. S. Dre-
vinskas, vicepirm. L. Švel-
nis, sekr. A. Čaplikas, fin.
sekr. A. Druzdis, išd. E. Ket-
virtis, marš. J. Markelionis;
direktorių taryboje yra A.
Andriulionis, A. Baika, J.
Casper, J. Grigalius, O. Ivaš-
kienė, J. Lubinas, J. Šilalis.

Draugijos reikalų vedėjas
per paskutiniuosius kelerius
metus buvo S. Griganavi-
čius. Jam išėjus į pensiją,
laikinais tas pareigas eina J.
Šilalis.

J. V-gas

Ką tik gavome:

Pragaro vyresnysis, pre-
mijuotas romanas, parašė
Vytautas Volertas, 273 psl.,
kaina \$5.00.

Už laisvą lietuvi, parašė
kun. M. Valadka, 409 psl.,
kaina \$5.00.

Mes valdysim pasaulį,
L. Dovydeno atsiminimai,
du tomai, I tomas 268 psl.,
II t. — 248 psl. Kiekvieno
tomą kaina \$4.00.

Geroji vasara, romanas,
parašė Česlovas Grincevi-
čius, 261 psl., kaina \$5.00.

Radvila Perkūnas, istori-
nė pjesė, parašė Balys Sruo-
ga, 130 psl., kaina \$4.00.

Versmės ir verpetai, aki-
mirkų - straipsnių rinkinys
praeities ir artimų dienų ak-
tualiais klausimais, parašė
Bronys Raila, 351 psl., kai-
na \$5.00.

Laumė Daumė, eiliuota
pasaka vaikams, gausiai il-
liustruota, parašė Stasė Pe-
tersoniene, 63 psl., kai-
na \$4.00.

Knygos jaunimui

SAUNUS PENKETUKAS,
premijuota, gražiai išleista
apysaka, tinka mokykliniam
jaunimui, parašė J. Švaistas,
kaina \$3.

NARDŽIO PULKAS, apsa-
kymėliai, parašė Balė
Vaivorytė, 157 psl. kai-
na \$2.00.

BALTASIS STUMBRAS,
premijuota apysaka, pa-
rašė Gintarė Ivaskienė,
133 psl., kaina \$3.60.

JINTARĖLĖ, J. Narūnės
ilustruota pasaka, 24 psl.
kaina \$1.

GINTARO TAKAIS, J. Na-
rūnės eilėraščiai, daug ilius-
tracijų, 64 psl., kaina \$1.80.

ŽAIZARAS, D. Čibo pasaka
mažiesiems, teisybė dide-
liems. Ados Sntukvienės
ilustracijos, 21 puslapis,
kaina \$1.50.

MURKLYS, A. Giedriaus
apysaka, 130 psl. kai-
na \$1.80.

KREGŽDUTĖ, I dalis (va-
dovėlis), parašė A. Rin-
kūnas, 119 psl., kaina
\$2.75.

Fa pati anglų kalba, ... \$1.
Skaidrytė, Balės Vaivo-
rykštės 5 scenos vaizdėliai,
kaina \$2.

Diena prie ežero, Aloyzo
Barono eilėraščiai mūsų ma-
žiesiems, Nijolės Vedegytės-
Palubinskienės iliustracijos,
40 psl., kaina \$3.00.

TEVIŠKĖLE AS REGIU,
Imrys, 40 psl., kaina \$1.
eilėraščiai, parašė Pranas

Gedimino sapnas ir Nerin-
ga, eiliuotos pasakos ir le-
gendos, parašė Jonas Valai-
tis, kaina \$2.25.

Rimai ir Nerimai, Vaiž-
ganto, 55 psl. kaina \$2.00.

Jonukas keliauja, pasaka,
pagal Kanapnickienę parašė
Jonas Valaitis, kaina \$1.50.



Šis 14 metų paauglys John Ma-
thews revolveriu grasindamas
reikalavo iš Birminghamo į Chi-
cagą skrendantį lėktuvą nu-
kreipti į Kubą, bet pasisakė jį
įtikinti atsisakyti šito reikala-
vimo.

Iš pavergtos Lietuvos

Rusai okupantai, šalin iš Lietuvos!

Ministras apie studentus

Kiek okup. Lietuvoje studentų, ką jie studijuoja ir kokia jų buitis — apie tai žinių suteikė aukštojo ir specialiojo vidurinio mokslo režiminis ministras H. Zabulis. Jis vilniškės Eltos atstovui papasakojo, kad šiuo metu Lietuvoje esama 57,000 studentų. **Tik trečdalis jų yra darbininkai ir darbininkų vaikai.** 29 proc. yra atvykę iš kolchozų. Jaunimas pasirenka vieną iš 130 specialybių. Studentai atlieka praktiką kitose valstybėse, tiksliau, vad. socialistiniuose kraštuose. Pernai ir šiemet 150 studentų praktiką atliko svetur. Šiuo metu Lietuvos jaunimas studijuoja Bulgarijoje, Lenkijoje, Rumunijoje, Vengrijoje ir Rytų Vokietijoje.

Nors specialybių aukštojo mokyklose netrūksta, tačiau tos mokyklos, teigia Zabulis, dar nesugeba paruošti visos eilės specialistų. Nepaprastai trūksta statybininkų, matematikų, permazai paruošiama energetikų, mašinų gamybos specialistų. be to, labai trūksta fizikos ir matematikos mokytojų.

Vilniaus universitetui pakvietus studijuoti lietuvius, gyvenančius užsieny, jau esą gauta pareiškimų iš JAV, Vakarų Vokietijos, Argentinos ir Lenkijos lietuvių. Vieni jų pageidauja atvykti tik tobulintis, kiti nori studijuoti lietuvių kalbą ir literatūrą, teisę, mediciną, žurnalistiką.

Ivairios žinios

Aktorei Onai Juodytei-Chadaravičienei kovo mėn. sukako 60 metų amžiaus. Ji Valst. dramos teatre pasižymėjo dar nepriklausomoje Lietuvoje.

Lietuviai krepšininkai pasižymi ir okupacijoje, ir laisvo krašto sąlygose. Vilniuje kovo mėn. vykusiose Sovietų S-gos krepšinio pirmenybėse Lietuvos krepšininkai ir vėl iškilo. Kauno žalgiriečiai ir Vilniaus Kibirkštės sportininkės moterys, abi geriausios komandos Lietuvoje, iškovojo bronzos medalius. Kitais metais pirmenybėse dalyvaus jau keturios lietuvių komandos.

Geriausiu lietuvių krepšininku vis tebėra M. Paulauskas.

Šiuo metu lietuviai krepšininkai yra vieni geriausių Sovietų Sąjungoje, bet 1938 ir 1939 metais krepšinio srityje laisvoji Lietuva yra buvusi visos Europos nugalėtoja.

Kaunietis boksininkas J. Juocevičius š. m. kovo mėn. Kazanėje vykusiose Sovietų Sąjungos bokso pirmenybėse laimėjo aukso medalį. Kiti laimėtojai, laimėję sidabro ir bronzos medalius, buvo taip pat kauniečiai J. Kolyčevs ir V. Bingelis.

Lietuvos styginis kvartetas vasario mėn. vieną savaitę koncertavo Vengrijoje, Džor ir Sopron miestuose. Šalia Brahmo ir Haydno kvartetų, lietuviai supažindino vengrus su J. Juzeliūno Trečiuoju kvartetu.

Vilniutė baletų artistė Genovaitė Sabaliauskaitė 8 mėnesius dirbo baletmeisterė Čilėje, Santiago mieste. Grįžusi į Vilnių, Čilės meno veikėjams kviečiant, ji ir vėl išvyko į Pietų Amerikos kraštą. Ten ji paruošia klasišinius baletus, tikisi pastatyti fragmentus iš lietuvių baletų "Ant marių kranto" ir "Jūrėtės ir Kastyčio".

Sabaliauskaitė anksčiau yra šokusi Prancūzijoje, Belgijoje, Suomijoje, Turkijoje ir Azijoje — Burmoje, Ceilone, Kambodijoje ir Tailande.

A. Sniečkus šių metų pradžioje vadovavo penkių asmenų Sovietų S-gos delegacijai, devynias dienas lankiusiai Kongo respubliką Afrikoje. Vasario 20-21 d. jis skelbė Tiesoje tos kelionės įspūdžius, kuriuose vienoj vietoj pažymėta: "Afrikos žemynas labai nukentėjęs nuo baltųjų kolonizatorių ir plėšikų. Daugelis europiečių čia važiuo vien tik prisiplėšti ir praturtėti".

Šie žodžiai Lietuvos gyventojams gyvai priminė kitus kolonizatorius — rusus, vienintelius Europos kontinento. Ir šie važiuo ir tebevažiuoja prisiplėšti...

(E)

SVARBUS BALTISTIKOS VEIKALAS

Šių metų pradžioje Švedijoje išleistas stambus baltistikos veikalas (598 psl.). "Donum Balticum", skirtas pagerbti norvegų kalbininkui Christian S. Stangui, nusipelnusiam baltistikos ir slavistikos srityje. Rinkinį išleido švedų leidykla "Almqvist-Wiksell" Stockholme.

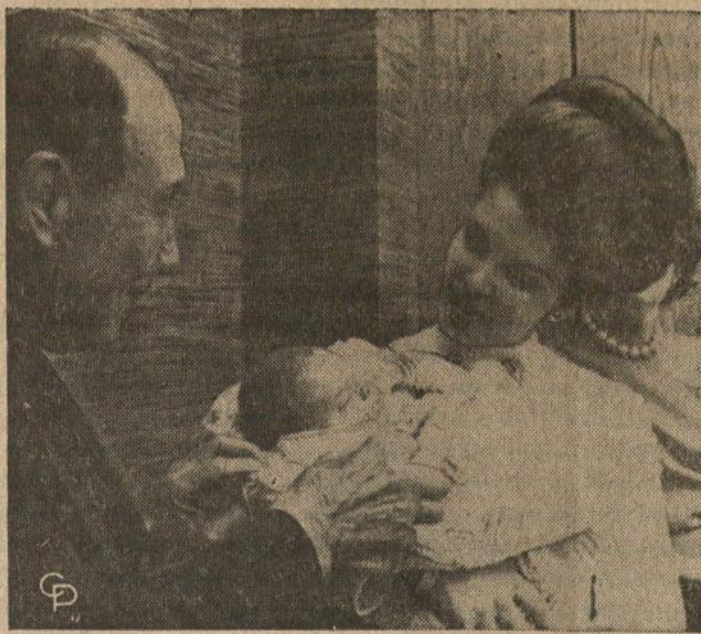
Pažymėtina, kad veikale rašo kalbininkai, gyvenę abiejose geležinės uždangos pusėse: Lietuvos, Lenkijos, Sovietų S-gos, JAV, Australijos, Vokietijos ir kt.

Iš okup. Lietuvos idėti straipsniai praėjusiais metais paslaptingai žuvusio prof. J. Kazlausko, V. Ambrazo, S. Karaliūno, V. Mažiūlio, K. Morkūno, A. Sabaliausko, V. Urbučio, A. Valeckienės, Z. Zinkevičiaus, iš gyvenančių Vakarų pasaulyje — L. Jurgutės-Baldauf, P. Joniko, A. Klimo ir J. Lingio.

Veikalas laikomas vienu stambiausių lyginamosios baltistikos leidinių, išleistų Vakaruose.

(E)

Zemėje yra per 36,000 sėklinių augalų. Žmogus naudoja tik apie 500. Daugiausiai 100 yra išvestiniai. Zemėje yra per 8,000 grūdinių kultūrų, o žmonės tenaudoja tik apie 30 rūšių.



Sen. Strom Thurmond, 68 m., ir jo žmona, 24 m., susilaukė pirmo kūdikio — dukters, Nancy Moore.

UŽ NEPRIKLAUSOMĄ DEMOKRATINĘ LIETUVĄ

(Atkelta iš 2 puslapio)

Liet. socialdemokratų išeivijoje ir jų spauda, mūsų supratimu, turi platų ir svarbų veiklos barą. Būdami pasaulinės darbo žmonių organizacijos — Socialistų Internacionalo nariu, galime palaikyti santykius su broliškoms partijomis laisvajame pasaulyje ir tuo būdu supažindinti pasaulį su savo tautos aspiracijomis.

Lietuvos darbo žmogus komunistinėje santvarkoje yra išnaudojamas ir pažemintas. Jo vardu kalba imperialistinės valstybės pasamdyti biurokratai, kurie stengiasi įtikinti pasaulį, kad "proletariato" diktatūros krašte darbo žmogui yra sukurtas rojus. O iš tikrųjų tame krašte visai ne proletariatas yra diktatorius. Proletariatas, kaip pastarųjų dienų darbininkų riaušės Lenkijoje rodo, kovoja prieš "savo" diktatūrą. Kartu su juo demokratinės santvarkos siekia jaunimas ir inteligentija ne tik Vidurinės Rytų Europos kraštuose, bet ir Rusijoje. Čekoslovakijoje prieš trejus metus buvo aiškiai pasisakoma už demokratinį socializmą.

e

Neabejojame, kad ir Lietuvos darbo žmonės, kurie sudaro gyventojų daugumą, kai ateis laikas, pasisakys už demokratinį socializmą ir nepriklausomybę. Su jais solidarizuoja MINTIS.

VOKIETIJOS

Lietuvių socialdemokratų suvažiavimas

Kovo 27-28 dienomis įvyko Vokietijos Lietuvių Socialdemokratų draugijos narių visuotinis suvažiavimas.

Svarstant lietuvių visuomenės Vokietijoje reikalus, ilgiau buvo sustota ties bendruomenine veikla ir šiais metais vykstančiais Krašto tarybos rinkimais. Teko išgirsti nusiskundimų, kad draugijos nariai, aktyviai dalyvaudami bendruomenės institucijose, mažai turi laiko draugijos reikalams. Gi tie bendruomeniniai reikalai institucijų viršūnėse lyg sustingę vietoje. Krašto taryba per visą trijų metų kadenciją, jau pirmoje sesijoje padarius nutarimus dėl Bendruomenės statuto pakeitimo, kasmet savo sesijose statutą svarstė, bet ji pakeisti ir pritaikyti esamom sąlygom nepajėgė.

Antras svarbus klausimas — Krašto tarybos rinkimų nuostatai.

Nors Krašto tarybos rinkimuose 1967 metais buvo suklupta, balsuojant už akių korespondenciniu būdu, ir garbės teismas savo išvadas tarybos sesijoje užbaigė konstatavimu, kad rinkimai buvo praversti netvarkingai, o tarybos narių dalis pasiūlė tarybai išsiskirstyti ir paskelbti naujus rinkimus, visgi Krašto taryba nutarė ir šiais metais visus rinkimus vykdyti korespondenciniu būdu. Tokiems rinkimams būtini tikslūs narių sąrašai,

ir sunkiai įvykdomi kiti du svarbūs momentai: pirmas — kad rinkimų komisijos išsiųsti balsavimo lapai patektų balsuotojams ir kaip pasiųsti, jeigu balsuotojų dalis tų balsavimo lapų negaus, ir antras — garantija, kad balsuotojų gražinami rinkimų komisijai jos nurodytu adresu balsavimo lapai negalėtų būti paliešti, iki rinkimų komisija juos visus vienu kartu priims ir suskaičiuos.

Suvažiavimas nutarė rinkimuose dalyvauti ir tartis su kitomis liberalinėmis grupėmis dėl bendruomenininkų sąrašo sudarymo.

Suvažiavimas pasisakė už kontaktą su kitomis lietuviškomis organizacijomis lietuviškoje veikloje.

Suvažiavimas konstatavo, kad draugijos veikla nors ir nespārčiai, bet plečiasi, įsijungia naujų narių ir tvirtėja ryšiai su kitų kraštų lietuvių socialdemokratinėmis organizacijomis.

Buvo pakeistas draugijos statutas, įvedant revizijos komisiją ir atsikant nuo tarybos.

Aptarti spaudos reikalai. "Apžvalgos" redakcija paraginta dažniau išleisti lapelį.

Išrinktos draugijos valdyba ir revizijos komisija.

Dabar valdyboje bus V.

Socialdemokratų "Mintis"

Londono Nidos Knygų Klubu spaustuvių jau išspausdintas užsienio gyvenančių lietuvių socialdemokratų žurnalas "Mintis". Šis žurnalas netrukus pasirodys ir JAV-se.

MINTIES turinys:

Vedamasis, kur pasisakoma, kodėl dar vienas žurnalas leidžiamas.

J. Vilkaitis — Praeity besidairant.

J. Valaitis — Lietuvos politinių partijų išeivijoje dabartis ir ateitis.

J. Va. — Socialistinis internacionalas ir Lietuva.

J. Vlks. — Kiprą Bielinį prisiminus.

J. Vilčinskas — Socializmas Lietuvoje.

J. Pakalka — Steigiamojo Seimo Lietuvos socialdemokratų frakcija.

Toliau seka spaudos apžvalga:

1. Lietuva Britų užsienio reikalų ministerijos pasaulinio karo meto diplomatinuose dokumentuose, kurie buvo iki šiol laikomi slapta, ir tik dabar teatskleisti viešumai. Juose aprašyta Pabaltijo valstybių inkorporacija į Sovietų Sąjungą ir kokius žygius tuo reikalu darė Britanijos vyriausybė.

2. Slapto demokratinio sąjūdžio Sovietų Sąjungoje programa. Ši programa 1970 metais buvo slapta atgabenta Anglijon iš Sovietų S-gos. Tos programos ištraukos pasirodė spaudoje, bet čia yra skelbiamos tik tokios, kurios dar nebuvo spausdintos. Toje programoje yra pasisakyta apie Lietuvą, Latviją ir Estiją.

Literatūrinė dalis:

Ed. Cinzas — Mergaitė su apelsinu (apysaka).

Kazimieras Barėnas — Sapnai (Ištrauka iš nespausdinto romano "Dvidešimt viena Veronika").

Vytautė Žilinskaitė — Juokas (feljetonas).

Kronika

Socialistiniame pasaulyje ir Europos socialistų partijose.

Santrauka anglų kalba. Žurnalo viršelis — **E. Matuko**.

Žurnalo pirmasis numeris yra 188 puslapių. Jo kaina — 2 doleriai.

Žurnalą redaguoja redakcinė komisija. Vyr. redaktorius — **J. Vilčinskas**.

Redakcijos ir administracijos adresas:

Mintis

2 Ladbroke Gardens, London, W II, Gr. Britain

J. Bylaitis, K. Dikšaitis ir M. Kiuzauskas.

Nutarta pasveikinti kitų kraštų lietuvių socialdemokratų organizacijas.

Padėkojus tarybai ir valdybai ir pavieniams asmenims už atliktus darbus, suvažiavimas draugiškoje nuotaikoje užbaigtas.

J-a

Žurnalo atstovas Bostone yra Keleivis, 636 E. Broadway, S. Boston Mass. 02127, Chicago — J. Valaitis, 1521 So. 50th Ave., Cicero, Ill. 60650. Kiti atstovai bus paskelbti vėliau.

MINTIS turėjo išeiti praėjusių metų pabaigoje, bet dėl netikėtų techninių kliūčių darbas užsidėjęs, o prie to dar prisidėjo ir Londono pašto tarnautojų streikas, kuris taip pat sulėtino žurnalo pasirodymą.

Žydų socialdemokratų suvažiavimas

Žydų socialdemokratų partijos atstovų suvažiavimas buvo balandžio pradžioje Tel Avive. Į tą suvažiavimą buvo pakviesti Socialistų internacionalo ir visų kitų veikiančių įvairiose šalyse socialdemokratų partijų atstovai. Draugišką, nuosirdžiai parašytą kvietimą gavo ir Lietuvos Socialdemokratų Užsienio delegatūra.

Čia prisimintina, kad Lietuvos socialdemokratų partija nuo jos įsikūrimo dienos glaudžiai bendradarbiavo su žydų socialdemokratais, kurie buvo susiorganizavę į savo Bundą.

Žydų Bundas savo veikimo metų pabaigoje pasisakė už Lietuvos nepriklausomybę. Pirmaisiais Lietuvos nepriklausomybės metais žydų socialdemokratų Bundas nustojo veikti. Jo dalis įsijungė į žydų sionistų socialistų sąjungą, o kiti įstojo į Lietuvos socialdemokratų partiją. Štai kadėl Izraelio žydų socialdemokratų partija nepamiršo Lietuvos socialdemokratų ir, susiradę jų Užsienio delegatūros būstinę, pakvietė dalyvauti jų suvažiavime.

Šių metų Socialistų internacionalo tarybos posėdis numatytas Helsinky, Suomijoje.

J. Vlks.



Indėnė Wilma Victor paskirta vidaus reikalų ministro Mortono specialia padėjėja indėnų reikalams.



Azaliją šventęje Norfolkė, Va., karalienė išrinkta anglė Sarah Rippon.

Ar skaitytos?

Aitvarai ir giria, Jurgio Gliados romanas iš partizanų veiklos, 254 psl., kaina \$4.50.

Nuo krivulės iki raketos, Lietuvos paštininkų atsiminimai, redagavo Antanas Gintneris, 538 psl., kaina — \$5.00.

Nemunas teka per Atlantą, Vytauto Alanto 5 novelės, 263 psl., kaina minkštais viršeliais \$3.00, kietais \$3.50.

Mūsų mažoji sesuo, Antano Vaičiūlaičio apysaka, 104 psl., kaina minkštais viršeliais \$2.50, kietais \$3.00.

Dialogas su kraštu, Aki mirksnių kronikos, antra knyga, parašė Bronys Raila, 560 psl., įrišta, kaina \$7.00.

Išdžiūvusi lanka, 18 novelių, parašė Aloyzas Baronas, 224 psl., kaina \$4.50.

Elegiški Stepono Kolupailės niekintojai, parašė Ksaveras Kaunas, 52 psl., kaina \$1.00.

Juodojo pasaulio sukilimas, parašė Stasys Michelsonas, 127 psl., kaina \$2.00.

Rugsėjo šeštadienis, premijuotas romanas, parašė Birutė Pūkelevičiūtė, 237 psl., kaina \$5.00.

Gyviųjų ūkis, George Orwell bolševikinės santvarkos satyra, 71 psl., kaina \$1.00.

Chicagos istorija, parašė Aleksas Ambrozė, 664 psl., gausiai iliustruota, kaina kietais viršeliais \$10, minkštais — \$8.

Numizmatika, parašė Jonas Karys, 340 psl. kaina — \$15.00.

Tiesiant kelią Lietuvos nepriklausomybei, Vaidžanto straipsniai, 40 psl., kaina \$1.00.

PATARIAMA ISIGYTI

šias K. Barėno knygas:
Tuboto gaidžio metai, premijuotas romanas, 438 psl., kaina minkštais viršeliais \$3.15, kietais \$3.75.
Atsitiktiniai susitikimai, 216 psl., kaina minkštais viršeliais \$2.50.

10 knygų už \$2

Ar buvo visuotinis tvenas, 64 psl., kaina 25 centai.

Materialistiškas istorijos supratimas, 80 psl., kaina 20 centų.

Zemaitės raštai karės metu, 126 psl., kaina 50 centų.

Juozas Stalinas, 32 psl., kaina 25 centai.

Žalgirio mūšis, parašė dr. Daugirdaitė - Sruogienė, 24 psl., kaina 50 centų.

Socializmas ir religija, E. Vandervelde, 24 psl., kaina 10 centų.

Demokratinio socializmo pradai, (S. Kairio įvadas), 64 psl., kaina 50 centų.

Tavo kelias į socializmą, (Leono Blumo), 35 psl., kaina 25 centai.

Socializmo teorija, (M. Fiserio), 74 psl., kaina 25 ct.

Socialdemokratija ir komunizmas, (K. Kauskio), 47 psl., kaina 25 centai.

Atskirai sudėjus, jų kaina \$3.05, bet visos kartu paroduodamos už \$2.

Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu



MAIKIO SU TĖVU PASIKALBĖJIMUS VEDA
STASYS MICHELSONAS

— Maik, pasakyk man, kas yra juokulogija, apie kurią dabar visi kalba ir net gazieta rašo? Sako, ji labai pavojinga, žmonės pradės mirti.

— Matau, kad tėvas kalbi apie ekologiją.

— Va, va, tu geriau žinai, kaip ji vadinasi. O ką ji reiškia?

— Ekologija yra tas biologijos mokslo skyrius, tėve, kuris tyrinėja aplinkos įtaką organinei gyvybei.

— Nesuprantu, Maiki.

— Žinau, tėvui sunku šį klausimą suprasti, nes tik dabar pradėta juo gąsdinti visuomenę. Pirmiau beveik niekas apie tai nekalbėjo.

— Nu, tai pasakyk, ką tas reiškia?

— Tariant paprastais žodžiais, tėve, tai reiškia, kad dūmais užterštas oras, chemikalais užnuodytas vanduo, vienu žodžiu, užteršta visa aplinka, kurioje mes gyvenam, ir tai pažeidžia mūsų sveikatą. Vadinasi, tokia padėtis mums žalinga ir reikiama prieš ją kovoti. Pradedama net reikalauti, kad kalbininkai, kurie šiokiu ar tokiu būdu mūsų aplinką teršia, būtų baudžiami. Vienos apylinkės gyventojai jau patraukė atsakomybėn International Paper kompaniją, kad užteršė jų ežerą, sulaikydama jį išnaudotus chemikalus. Bostono Edisono kompanija paskyrė jau kelis milijonus dolerių apsaugos priemonėms. Kovai su aplinkos teršimu jau svarstomi kongreso, valstijų ir atskirų miestų įstatymai. Tai va, tėve, ką reiškia ekologijos sąjūdis.

— Bet ar tu mislini, kad iš to lermo bus kiek pažitko?

— Naudos kaikiem jau yra, tėve, o kaikiem dar gali būti. Gatvinė spauda jau naudoja šią propagandą. Ji turi apie ką rašyti. Naudoja-

si ir politikieriai. Kiekvienas jų nori pridėti prie to savo dylekį, siūlo visokių sumanymų, kaip padaryti visuomenei gryną oro, tyro ir sveiko vandens. Turi progos pasirodyti savo patarimais ir pats prezidentas. Ir kai žmogus gerai į šią propagandą įsižiūri, tėve, tai čia daugiau politikos, negu ekologijos.

— Ale pasakyk, Maiki, kodėl tik dabar pradėta ši ermyderį kelti? Argi pirmą automobilį nesmarkdino savo dūmais miestų? Ar fabrikų kaminai pirmą nedūmė? Ar nuodingos jų sutros nebuvo suleidžiamos į upes?

— ir ežerus? Ar fermeriai nebarstydavo visokiais nuodais savo daržų ir laukų? Ar sutirpęs sniegas ir iletaus vanduo nesunešdavo to poizino į upes ir ežerus? Juktas buvo daroma visada. Tai kodėl ligi šiol tylėjo visi politikieriai ir jų gazieta?

— Bravo, tėve, kad pradėjai protauti!

— Reikia ką nors daryti, Maiki, ba tylėti jau negalima.

— Bet tėvui dar ne viskas aišku.

— Ar ne?

— Tėvui atrodo, kad seniau niekas tokio "ermyderio" nekėlė. Kėlė, tėve, ir seniau, tik kitokio pobūdžio. Beveik prieš kiekvienus prezidento rinkimus būdavo iškeliamas koks nors baubas visuomenei gąsdinti, ir lygiagrečiai sugalvojama "apsauga" nuo tokio pavojaus. Savaime suprantama, už tokią "apsaugą" visuomenė turi būti prezidentui dėkinga ir, rinkimams atėjus, turi jam atsilyginti savo balsais.

— Bet aš, Maiki, neatsimenu, kad panašus prajovas būtų kada buvęs.

— Nejaugi tėvas jau pamiršai, kaip anais metais prieš rinkimus buvo paleis-

tas gandas, kad Amerikai gresia baisus pavojus — užpuolimas iš oro? Kas ruošėsi Ameriką pulti, niekas neklasė ir niekas neaiškino. Priešo nesimatė, tačiau visuomenė buvo gąsdinama ir raginama statyti slėptuves. Buvo siuntinėjami net ir planai, kaip išgriauti sklepus po savo namais ir įmūryti bunkerius, kad būtų kur pasislėpti, kai priešo bombos pradės ant mūsų Amerikos kristi. Ir slėptuvės buvo statomos ne juokais. Sugadinta daug namų ir išleista daug pinigų. Visi laukė pavojaus. Bet praėjo prezidento rinkimai, ir praėjo bombų pavojus. Ir dabar žmonės negali suprasti, kokiems galams tas slėptuves statė.

— Jes, Maiki, tą slėptuvių biznį aš dabar atsimiriau. Norėjo ir mano gaspadinė įsitaisyti slėptuvę po savo auza, ale sklepas buvo peržemas. Dabar ji juokiasi ir džiaugiasi, kad nesugadino savo bildingo.

— Aš manau, tėve, kad ir dabartinis užterštos aplinkos pavojus po prezidento rinkimų bus pamirštas, kaip buvo pamirštas oro atakos pavojus.

— Džius di sem, Maik, aš nesuprantu, kam tokie gąsdinimai reikalingi kanė prieš rinkimus.

— Toks baubas, tėve, reikalingas tam, kad kandidatas turėtų prieš ką kovoti ir tuo būdu patraukti savo pusėn balsuotojus. Tokių baubų Amerikoje pergyvenom jau ne vieną. Prieš kiek metų buvo išpūstas anarchizmo pavojus; kai žmonės su tuo apsiyrato, tai buvo prasimanyta aidoblizmo šmėkla. Kaikada pavojus gali būti ir neprasimanytas, tikras, bet niekas nekrepia į tai dėmesio ir niekas apie jį nekalba. Jis išpučiamas tik tada, kai valdžiai prireikia gyventojų paramos. Taip dabar yra su aplinkos teršimu. Ji tikrai teršiama. Tačiau iki šiol niekas dėl to nesijaudino. Tik dabar pradėta trimtuoti pavojų. Trimtuoja ir pats prezidentas, nes rinkimai netoli. O žmonės protestuoja dėl Vietnamo karo. Ar jie balsuos už dabartinį prezidentą, jei tas karas nebus dar pabaigtas, jeigu Amerikos tėvų vaikai nebus visi parvežti iš Vietnamo namo? Prie to prisidėjo dar skandalinga armijos byla dėl civilinių žmonių skerdynės Vietname. Prezidentui rūpi, kad visuomenė mažiau apie tai kalbėtų, o daugiau rūpintųsi aplinkos teršimu. Ekologija, ekologija! Tai svarbiau, negu Vietnamo skerdynė, negu 45.000 užmuštų amerikiečių.

— Nu, pagyvensime, Maiki, ir pamatysime, kas iš to politikos išeis. O tuo tarpu tegu bus gudbai.

Isigykite

ką tik išėjusią

Jurgio Glaudos knygą

Simas

Joje beletristine forma pa-vaizduota Simo Kudirkos tragedija Vigilant laive. Tos knygos kaina 3.00. Ją galite gauti ir Keleivio administracijoje.



JAV prezidentienė Pat Nixonienė sveikinasi su Mass. senatoriaus Kennedžio žmona Joana, kai ši atvyko į senatorių žmonoms suruoštą priėmimą Baltuosiuose rūmuose. Kennedienė mėgsta labai naujoviškai rėdytis, tad ir šį kartą atėjo apsiavusi odinėmis kelnėmis, ar vadinkime tai ir suknele.

Dr. P. G. Luomons

Mano pirmas susitikimas su "Keleiviu"

Gimiau ir augau Krinčino padangėje. 1906 m. iš Amerikos grįžo dėdė Kazys Sivickas. Jo paragintas aš, trylikametis jaunuolis, ir į Ameriką išvykau.

Jis davė man savo iš Amerikos parsivežtą juodą milinį palatą su aksamine apykakle, 30 rublių auksiniais ir 1906 metų spalio mėnesio įgalo ankstų rytą išvažiavome į Panevėžį. Čia dėdė pasodino mane į Liepoją einantį traukinį. Vidurnaktį jau buvau Liepojoje. Po trijų dienų "Grodno" laivu apleidome Liepoją.

Laive keleiviai buvo vienoj didelėj patalpoj. Pasieniuse buvo dviaukštės lovelės. Maistas buvo nedaug geresnis už Lietuvos ūkininkų duodamą kiaulėms jovalą.

Po 18 dienų pasiekėme New Yorką. Tai buvo 1906 m. lapkričio 18 d. Artėjant prie Amerikos žemyno, audra nutilo. Buvo šilta ir saulėta. Visi išlipome ant denio tyru oru pakvėpuoti. Besidairydamas pamačiau didžiulę moteriško pavidalo statulą, kuri dešinėj rankoj aukštai iškėlusį laikė lyg šluotą ir tarytum tau, vaikeli, sakė: "Jei nebūsi doras, aš tau kailį išpersiu!"

Popiet visus keleivius nedideliu laiveliu nuvežė į "Castle Garden" įstaigoje. Galvoju, jeigu jis valgo, tai patvykusius. Iš čia mažu laiveliu nuvežė prie krantinės ir pasodino į keleivinį traukinį.

Be manęs, kaimynų Paliulio su seserim ir dar vieno vyriškio, vagone tebuvo vienas gražiai apsirengęs vyras. Šis mus lietuviškai užkalbino, klausdamas, kur važiuojam.

— Į Elizabethą, — atsakėme.

— Aš jau ketvirtą kartą atvažiuoju į Ameriką. Aš irgi į Elizabethą, — kalbėjo tas vyras.

Jo pavardės neatsimenu. Jį dažnai matydavau laivo alinėje alų geriant. Matau, jis ištraukia lyg "akečkolį" ir, nulupęs odą, valgo. Panašų dalyką kartu su duonos ir dešros gabalu buvau ir aš gavęs už savo pinigų minėtoje "Castle Garden" įstigoje. Galvoju, jeigu jis valgo, tai pamėginsiu ir aš. Kiek keistokas skonis, bet gardus. Tai buvo bananas, iki tol neragautas.

Pasirodė, kad mūsų kelionė į Elizabeth Port (ne Elizabeth) buvo netolima. Išlipus iš traukinio, tas mūsų tautietis pasisiūlė mums vadovauti. Už poros kvartalų jau ėjome gatve, kur šiandien lietuviai turi didelę bažnyčią. Čia vaikėzai pradėjo mūsų nugaras lazdomis lyginti. Aš išvengiau tų padauzų "krikšto", nes, kaip minėjau, turėjau amerikonišką palatą, todėl neatrodžiau panašus į "grinorių".

Atėjome į smuklę. Čia mus susodino aplink ilgą stalą. Pasirodė, kad savininkas buvo lietuvis ir mūsų vadui pažįstamas.

"Svečiai iš Lietuvos", taip jis mus supažindino su savininku. "Prašu visiems po skunerių alaus..."

Po lazdu "krikšto" visi jautėmės daug geriau.

Vadas sutiko nuvesti mus ir pas giminaity Antaną Petrėną, pas kurį aš ir Paliulis su seserim važiavome, bet savininkas surado kitą lietuvį, kuris mus mielai sutiko nuvesti.

Petrėnai jau žinojo apie mūsų atvykimą. Mus priėmė labai maloniai, ruoširdžiai. Tuoį patį pavaišino. Nė nepajuto-me, kaip besikalbant atėjo vėlus vakaras. Mus paguldė į minkstą lovą. Kaip maloni buvo pirmoji naktelė Amerikoje!

Buvo maloni šilta lapkričio pabaiga. Kišenėj dar turėjau porą auksinių amerikoniškos valiutos. Viskas buvo nauja, pasakiška. Netoliese buvo geležinkelio stotis, kur nuėjęs su smalsumu žiūrėdavau į baltų greičiu prariedančius keleivinius traukinius.

Seimoj, kurioje apsigyvenome, buvo du jaunuoliai. Vyresnysis jau buvo baigęs aukštesniąją mokyklą ir kasdien važinėdavo į New Yorką dirbti. Antrasis buvo man labai draugiškas ir norėdavo, kad su juo gretimame tuščiam sklype žaisčiau futbolą. Tik nelaimė, kad aš dar nė žodžio angliškai remokėjau, o jis labai labai mažai "laurytai" lietuviškai. Bet žaisti buvo malonu.

Ilgai dykauti nebuvo galima. Reikėjo darbo ieškoti. Tik už gero kvartalo buvo milžiniška Singer Sowing Machine dirbtuvė, išsidriekusi palei New Jersey geležinkelio liniją. Joje dirbo tūkstančiai darbininkų. Ten ir aš gavau pirmąjį darbą naktimis, kur šaltas plieno velenais skardą plojo. Mašinistas buvo lietuvis, nekalbus ir neperdaug draugiškas. Kaikada skarda būdavo tik diržo platumo. Ją susukdavau į ritulį ir jam gražindavau. Skardos pakraščiai buvo aštrūs kaip skustuvai — suraižydavo pirštus. Aliejus dribdavo nuo velenų ant skardos ir ant rankų. Žiemos metu milžiniškas pastatas buvo šaltas. Uždarbis — už 60 valandų savaitę \$5.

Tuo metu Elizabethe gyveno daug vyrų iš Zemaitijos krašto. Daugelis jų dirbo Singerio metalo liejyklose. Darbas buvo sunkus, bet uždarbis geras. Savaitės gale parsinešdavo po \$25. Jie mėgdavo savaitgaliais paužti. Pagal miesto nuostatus, šventadieniai smuklės buvo uždarytos. Tuo metu čia vienas lietuvis, Maikiu vadinamas, turėjo porą arklių ir didelį vežimą. Jis šeštadieniais dėžėmis alų išveždavo mūsų tautiečiams į namus ir palikdavo šeimoje po 5-15 dėžių. Dėžė — tik \$1. Ir kiek tie links-mieji žemaičiai šeštadienį vakarais ir sekmadieniais linksmų dainelių išdainuodavo ir triukšmo sukeldavo!

(Bus daugiau)

IR DIEVAS TURĖJO
SŪNŲ...

Kamajų miestely gyvendamas, poetas kunigas Antanas Strazdas (giesmės "Pulkim ant kelių" autorius) augino vaiką. Kai šis išaugo, A. Strazdas norėjo jį leisti į mokslius.

Kiti kunigai, tuo pasipiktinę, visai žemindavo kun. A. Strazdą. Jie jį apskundė net vyskupui, kad jis augina vaiką ir dargi visiems sakąs, kad tai jo sūnus.

Vyskupas pašaukęs kun. A. Strazdą ir jį baręs:

— Tai ką, vaiką sumanei išauginti? Ar nežinai, kad tai kunigams draudžiama?

— Dvasiškasis ganytojau, juk ir Viešpats Dievas turėjo vieną sūnų. Tai kodėl jį mane, žmogų, dėl to kaltina-te? — atkirtęs kun. A. Strazdas.

LIETUVA AUDROJ

(Atkelta iš 2-tro pusl.)

sienas, ypatingai Baltijos valstybių įjungimą į SSSR ir 1941 m. Suomijos-Sovietų S-gos sienos atstatymą". Ir tai tuo metu, kada vokiečiai buvo netoli Maskvos, jų artilerija aiškiai buvo girdėti Kremliuje ir vokiečių lėktuvai bombardavo Maskvą net dienos metu...

Painformuotas apie Stalino reikalavimus, Churchillis griežtai pasisakė prieš Baltijos valstybių įjungimą į Sovietų Sąjungą. Savo pasiūlymą sustiprinti jis pasiuntė Maskvon Cl. Attlee ir dar 1941 m. gruodžio 20 d. telegramą Anglijos delegacijai Maskvoje, kurioje sakoma: "Stalino reikalavimai dėl Suomijos, Baltijos valstybių ir Rumunijos yra stačiai priešingi pirmam, antram ir trečiam Atlanto Čarterio punktams".

(Bus daugiau)

JAU IŠSPAUSDINTAS

"KELEIVIO" 1971 METŲ

Kalendorius

Jį redagavo Stasys Michelsonas

Kalendoriaus kaina \$1.50

(Jei kas mokestį siųs pašto ženklais, tai ne stambesniais kaip 10 centų vertės)

Visuomet "Keleivio" kalendorius buvo tikra enciklopedija — visokių naudingų žinių šaltinis. Toks bus ir šis kalendorius. Nesivėlinkite jį išsirašyti šiuo adresu:

KELEIVIS

636 E. Broadway

So. Boston, Mass. 02127

MOTERŲ SKYRIUS

ANTANAS VAIČIULAITIS

Glusnių daina

(Tęsinys)

Jinai dar labiau įsiklausydavo. Aure, toli, kaip kad giliai po ledu vanduo čiurolena, — pažįstami balsai atsišaukia, toki silpni ir nustelbti vilkų rufos, bet vistiek gyvi ir tikri. Ji žino: tai dainuoja mūsų broliai. Jie dainuoja savo žemę ir aušros žvaigždę, pavasarį ir linksmą artoją savo dirvų vagoje.

Prigludusi prie drėgnų lango staktų, ji dar akyliau įsiklausė. Tenai skyresis vienas balsas, mielas ir brangus, gražesnis už kitus. Ji suprato, kad tą žiemos naktį anoj tolybėj Mindaugas dainavo jai, savo mergaitei ir savo žemei. Jinai žinojo, kad čia buvo meilės, lūkesčio ir visokios aukos daina savo šaliai ir savo žmonėms.

Kada ji taip klausėsi ir kada jos sieloje buvo taip švelnu ir tvirta, atsiliepė jai mama, iš miegų busdama:

— Gultum, dukrele, berymojus lange. Kas gali pasakyti, — gal tuojau visai neturėsim kur galvos priglausti.

Danutė regėjo motinos sielą. Mergaitei plėstė plėšė širdį. Ji, žilagalvė, čia gimė, maža bėgiojo ir vaikų išaugino — ir štai, pakirdusi nakčia, dūsauja iš rūpesčio, ar jos reikšaus iš šio tėviškes molio, į kurį ją Dievas pasodino ir kur, kaip obelis, įsišaknijo.

— Miegok, mamyte. — Danutė guodė savo motulę. — Gal nieko pikto mums neatsitiks.

— O tu žiburį užgesintum. Dar atsivilks koks šuo. Duktė užpūtė spingsulę ir tarė:

— Aš dar pasiklausysiu, mamyte...
— O ką tujen girdi, vaikelį?

— Man vis dingojas, kad per pūgą kažkas šaukia ir dainuoja. Gal tai jie dainuoja...

Motina ilgai klausėsi, kol atsidūsėjo ir prabilo:

— Niekas ten nedainuoja, dukrele. Tik vėjai staigia aplink sąsparas.

Danutė klausėsi ir girdėjo: pūgoje dainavo jos broliai. Drąsus miškų vyrai tenai šaukė.

Taip besiklausant, pro ją, nei balti debesėliai, skriejo mielos svajonės. Ji regėjo vasaras ir šienapiūtes, ir tą liepos mėnesio naktį, tokią šiltą ir žiedų kvėpėjimo pilną, kada garsiai dobiluose šaukė griežlė ir kada juodu, grįždamu iš gegužinės, sustojo po anais beržais. Tai tenai juodu pirmą kartą pasibučiavo ir sakėsi niekados, o niekados nesiskirsia. Ir tada žemėje buvo taip gera, ir platu, ir laisva.

Jai dar vaidenos, kad per vasaros laukus atžygiuoja jie, šaunūs vyrai, o per pievas ir miškus, kaip kokia vandeny vilnis, atliūliuoja jų daina. Tie skardūs žodžiai šaukė ją: artyn ir artyn ją viliojo tokiu nenumaldomu ilgesiu, kad, rodos, pakils ir nueisi į jų aidesi. Ji tartum girdėjo, kad kažkas jai kužda, nedrąsiai dūžgėna prie pat langų ir vis nenutilsta.

Danutė pakėlė galvą, busdama iš savo sapnų: lauke iš tikrųjų beldėsi ir ją vardu vadino.

Ji pašoko ir klausėsi. Aiškus buvo girdėti balsas pro vėją ir naktų tamsybę.

Mergaitė drebėjo iš džiaugsmo. Ji pažino žodžius, daugel kartų girdėtus anų vasarų dienomis, kada liepos žydėjo ir, apsunkusios nuo žiedų, bitės ramiai duzgė namo.

O balsas kartojo:

— Danute, Danute, ašai sugrįžau į tave.

Priemenėj ji atkišo duris ir pravirko, prisiglaudus prie Mindaugo tyli ir laiminga. Taip gera ir graudu buv jai.

Kai peržengė namų slenkstį ir susėdo prie senolių židinio, Danutė kalbėjo:

— Aš tavęs laukiau dieną ir naktį. Po mūsų gluosniais aš prastovėjau duobę, lyg toji dainų mergaitė. Gluosniam, mano medžiams, dainavau — ir tau.

Atsakė jai Mindaugas:

— Girių tankmėje ir savo žygiuose ašai tave regėdavau ir sapne sapnavau. Gulėdamas po ąžuolais, ašai išsižiūrėdavau į aušros žvaigždę ir tardavau savo širdyje, kad ir tujen regį ją, aukštai bespindinčią.

— O mes galvojom, ar jau bepamatysim tave gyvą; nei gando, nei žodžio iš tavo šalelės.

Ir jisai apsakė jai, kaip toli buvęs išsiųstas, kaip po



Ukrainietė Pauline Hladis iš Clevelando rodo savo darbo margučius. Vienam jų nudažyti ji sugaišusi 4 valandas.

Janina Degutytė

GIMTOJI KALBA

Iš kopų šnabždesio su debesim ir prošvaistėm,
Iš marių virpulio ir ežerų nendrėm,
Iš duonos kvapo ir miškų giesmės
Kalba gimtoji lūposna įdeta.

Pilėnų laužuose išdeginta, išlydyta
Su perregima gintaro šviesa
Ji — motinos baudžiauninkės lopsinėse,
Ji — Pirciupio smėlynų raudose...

Ja kalba pievų tyluma ir gatvių gaudesys,
Balkonai priemiesčių naujų spalvoti,
Gelsvų kasyčių juokas ir pušų rimtis,
Ir tie veidai, rūstim ir meile išvagoti.

Ar valgyti sriubą?

Gal apie tai ir nereikėtų kalbėti, jei nepasitaikytų žmonių, kurie stengiasi išsiversti be sriubos ir ištisas dienas maitinasi mėsa, deša, lašininiais, duona ir įvairiais sumuštiniais, tik kartkartėmis užgerdami vandens ar arbatos.

Sriuba Lietuvoje yra tradicinis pietų gaminytis, žemaičiai pieniškas sriubas lažniausiai verda ir vakarienei, o aukštaitiai retai be jų apsieina net pusryčiams.

Sriuba Lietuvoje yra tradicinis pietų gaminytis, žemaičiai pieniškas sriubas lažniausiai verda ir vakarienei, o aukštaitiai retai be jų apsieina net pusryčiams.

glių šakomis nakvynę rasdavęs, kaip kovėsi žiaurio, rumtyneį ir kaip priešai, biauressni už pikčiausius žveris, crito ir žuvo. Nevieną ir jų, brolių drąsiųjų, pakirto miris, o sribai brangius jų kūnus pameddavo miestų aikštėse.

Taip jisai kalbėjo, kol miegas saldusis sumerkė jo akis.

Danutė sėdėjo šalia jo, klausėsi jo alsavimo ir žiūrėjo į naktį, ar nepamatys iš pusnių išbrendant svetimos žemės vyrų plėšikų.

Kai rytuose ėmė švisti aušra, Danutė pažadino Mindaugą, valgydino jį kuo tik beturėdama ir paskui išleido į girias, lydėdama ligi gluosnių, kurių šakose dainavo vėjai neramus.

Jis nūn lankydamas dažniau ir kartais atsivesdavo savo draugų. Jiems išėjus, Danutė mąstydavo, kaip jie gyvena girių gelmėse, ir jai būdavo liūdna ir ilgū, kad ji negali sykiu su jais būti ir pakurti jų židinio ugnies.

(Bus daugiau)

ty arba po šaltų užkandžių, nes padidėjusi skrandžio sulčių sekrecija sudaro palankesnes sąlygas ir kitiems maisto gaminiams virškinti. Skrandžio sulčių išskyrimą skatina ir įvairios rūgšties sriubos, kuriose yra pieno ir kitų organinių rūgščių.

Jau prieš valgymą virškinimo sulčių išskyrimas suaktyvėja, jei paduota sriuba turi maisto kvapą ir išvaizdą. Sriubų kvapą pagerina įvairūs prieskoniniai. Ypač vertingi augaliniai prieskoniniai, kurie ne tik pagerina sriubos skonį, kvapą, spalvą, bet padidina gaminio vitaminingumą ir mineralinių medžiagų kiekį. Mūsų klimatinėmis sąlygomis gerai auga petražolės, kurios turi 250 mg% vitamino C, krapai — 110 mg%. Nemažai šio vitamino turi salierai, svogūnų laiškai. Šių prieskoninių daržovių kiekviena šeimininkė šviežių gali turėti ištisus metus.

Tačiau ne visos sriubos skatina virškinamųjų sulčių sekreciją ir pagerina virškinimą. Saldžios ir pieniškos pasaldytos sriubos priešingai — sumažina virškinimo sultis išskiriančių liaukų aktyvumą. Virškinimo sulčių išsiskiria mažiau, maistas silpniau virškinamas. Noras valgyti mažėja. Todėl tokias sriubas ir rekomenduojama valgyti tik po pagrindinio patiekalo (mėsos, žuvies, riebesnių bulvių ar grybų patiekalų). Jos gali pakeisti kompotą, kisielį ar kitą saldų valgį.

Sriubos padeda organizmą aprūpinti vandeniu. Suaugusio žmogaus organizme vanduo sudaro 65%, o kūdikio 70% viso svorio. Vanduo būtina reikalingas gyvybei palaikyti. Nevalges žmogus, gaudamas pakankamai vandens, gali išgyventi 30-40 parų, tuo tarpu be vandens — vos keletą parų. Dirbdamas nesunkų darbą, vidutinėje temperatūroje žmogus kasdien išskiria 2300-2700 gramų vandens. Tačiau karštame ore, dirbdamas sunkų darbą, gali išskirti iki 10 litrų. Kad nesutriktų normali organizmo veikla, tokį kiekį vandens žmogus kasdien turi gauti su maistu ir gėrimais. Laikoma, kad suaugęs žmogus normaliomis sąlygomis 1 kg. kūno svorio vandens suvartoja 40 g., o kūdikis 120-150 g. Jei per gausiai vartojama skysčių, pertraunamas širdies ir inkstų darbas, padidėja baltymų skilimas.

Iš sriubų mes gauname 500-600 g vandens, iš įvairių gėrimų 800-1000 g., su dietu maistu apie 700 g vandens. Nedidelę dalį — vadinamojo oksidacinio vandens išskiria pats organizmas. Jei nevalgysime sriubos, reikės daugiau įprastinės normos šerti įvairių gėrimų ar suvartoti kitų daugiau vandens turinčių maisto produktų. Dalį vandens gauname valgydami įvairias košes. Jei sriuboje yra vidutiniškai 90%, tai košėse — 70-80% vandens.

Daugiausia vandens mūsų organizmas gauna iš suvartotų daržovių ir vaisių. Agurkai turi apie 97% vandens, salotos — 95%, pomidorai — 93%, kalafijorai — 90%, bulvės — 75%. Gana (Nuekelta į 7 puslapį)

Teisės patarimai



Advokatė dr. M. Sveikauskienė sutiko atsakyti į keleivio skaitytojų klausimus teisės reikalais. Tie klausimai turi būti bendro informacinio pobūdžio. Klausimus ir atsakymus spausdinsime šiame skyriuje. Laiške reikia pažymėti, kad esate Keleivio skaitytojas.

Klausimus prašome siųsti tiesiog šio adresu:

Dr. M. Sveikauskas, Attorney at Law.
Co-operative Bank Plaza
1864 Centre Street
Boston, Mass. 02132

Klausimas

Iš kažkur gavusi mūsų adresą, viena Chicagos mokykla (gear training school) pradėjo mums siuntinėti laiškus, reklamas, kad mano vyras stotų į jų mokyklą. Rase, kad vėliau gausias gerai apmokamą darbą, gi pareiškimas (application) nieko neįpareigoja. Po kelių tokių laiškų ir visokių nepasisekimų darbovietėje vyras apsisprendė nueiti pažūrėti tos mokyklos. Vyro anglų kalba ir dabar nepergera, o tada jos beveik visai nemokėjo. Mokykloje jie paprasė mano vyrą, kad jis tik pasirašytų ir įmokėtų 50 dolerių ir pradėtų lankyti jų mokyklą. Vyras taip ir padarė.

Po vienos savaitės lankymo vyras pradėjo skųstis dideliais galvos skausmais ir svaigulių. Sakė, kad negalės pakeisti dujų ir triukšmo per 8 valandas. Be to, vieną dieną, važiuojant iš darbo, buvo sužeistas kito asmens. Aš pranešiau mokyklai, kas įvyko. Sekretorė apgailestavo ir sakė, kad grąžins pusę rankpinigių (deposit). Iš viso vyras lankė tą mokyklą vieną savaitę, o savaitės mokėstis buvo \$18.50. Vyras dėl sužeidimo toliau mokyklos regalėjo lankyti. Tačiau praėjo mėnuo ir antras — niekas negrąžino rankpinigių (deposit). Praėjo metai. Mes numojom ranka ir laikm reikalą baigtu.

Beveik po trijų metų gavome laišką iš tos mokyklos, kad mano vyras mokyklai yra skolingas 680 dol. už mokslą. Mes skambinom telefonu ir aiškinom, kad vyras mokyklą laikė tik savaitę, jos nebaigė, kad mums buvo žadėta net dalis depozito grąžinti. Jie vistiek bylą perdavė vienam advokatui. Jis siuntinėjo laiškus, skambino mums telefonu, ėmė net prie durų ateidinėti, ragindamas mokėti. Vieną kartą gavome šaukimą į teismą. Tą rytą buvo labai blogas oras, ir mes, nors ir stengėmės, bet pavėlavome beveik valandą. Atvykę sužinojome, kad mums priteisė visą sumą sumokėti tai mokyklai. Mano vyras ir aš, andem aiškintis, bet teisėjas tik išbarė, kad į teismą pavėlavom.

Po kelių dienų advokatas sulaukė mano vyro algą jo darbovietėje. Mano vyras taip pėrgyveno, kad metė darbą, o po savaitės gavo širdies smūgį ir išgulėjo ligoninėje tris savaites. Ir dabar dar negali nieko dirbti. Atrodo, kad yra gavęs stiprų nervų sukrėtimą. Tas advokatas vėl siuntinėja grąsinimus, kad vėl duos į teismą ir t.t.

Gerbiamoji advokate, ar

gali čia tokioje demokratijos šalyje dėtis tokie dalykai? Patarkite, kur kreiptis ir ką daryti. Mums kiti sako, kad mes tą mokyklą patraukume į teismą, ir ji už viską turės atsakyti. Ar tas galima?

Skaitytoja

Illinois valstija.

Atsakymas

Atrodo, kad Tamstos vyras pasirašė "instalment contract", pagal kurį pasirašę sumokėti apie 700 dol. už tam tikrą "mokslą" (training). Sitokia sutartis yra "vienetas", nors ir mokama dalimis. Tokią sutartį pasirašius, išpareigojama užmokėti visą sumą, nors mokykla ir nebūtų lankoma.

Nei Tamstos vyras prasta savijauta, nei automobilio katastrofa pasirašyto išpareigojimo nekeičia. Nieko nereikia sekretorės pažadas grąžinti pusę depozito, nes ji neturi teisės kalbėti mokyklos vardu. Ji yra sekretorė, o ne atsakingas pareigūnas, kuris turi teisę kalbėti mokyklos vardu. Kiekvieną atvejų tas pažadas (Waiver) būtų sunkiai įrodomas.

Kai mokykla po trijų metų pradėjo ieškoti savo pinigų, ji turėjo teisę tai padaryti. Kai ji padavė Tamstas į teismą arba dar anksčiau, reikėjo susirasti advokatą, kuris būtų laiku teismui paaiškinęs visas aplinkybes. Per teismą jis būtų nurodęs, kad buvote palyginamai nauji ateiviai, gerai nemoką anglų kalbos, nepažinote Amerikos sąlygų ir papročių, kad raštą pasirašėte, nesuprasdami, ką pasirašote, kad tą mokyklą pasinaudojo jūsų "nežinojimu". Aš esu turėjusi keletą tokių bylų Massachusetts, ir kiekvieną kartą teismas buvo palankiai nusistatęs nuskriaustųjų atžvilgiu.

Mokykla laimėjo bylą dėl jūsų nedalyvavimo (default), nes pavėlavote į teismą. Tada ir dar buvo laiko reikalą pataisyti. Buvo galima tuoj kreiptis į teismą, prašant "atidaryti iš naujo" bylą (to remove the default).

Aš Tamstas labai užjaučiu ir tikrai norėčiau patarimų padėti. Tačiau turiu pasakyti, kad nieko nepasiektumėte, jei patrauktumėte mokyklą į teismą. Jie turi prieš Tamstas vadinamąjį "judgment", apeliacijos laikotarpis seniai yra praėjęs. Nematau kitos išeities; lieka paprašyti, kad leistų išdėstyti sumą mažomis dalimis, kaip, pav., po 2 dol. per savaitę. Žinoma, jei Tamstos neturite jokio turto **vyras vardu**, gali būti, kad Tamstos (Nuekelta į 7 puslapį)

Vietinės žinios

**Kylanti dainos meno atstovė
pirmą kartą dainuos Bostone**

Ateinanti sekmadienį, balandžio 18 d. 3 val. po pietų Bostono ir apylinkės lietuvių turės progą Lietuvos radijo valandos Laisvės Varpą renginį, įvykstančiam So. Bostono Lietuvių Piliečių dr. Jos III aukšto salėje, išgirsti aukštai iškilusią ir dar kylančią naują mūsų dainininkę **Giną Butkutę-Čapkauskienę**, kuri plačiai žinoma lietuviams ir kitataučiams savo pasirodymais televizijoje, koncertuose ir operose, bet Bostone dar nėra buvusi.

Monteralio "La Patrie" laikraščio korespondentė Suzane Piuze rašo, kad — "Gina dainuojanti taip laisvai ir natūraliai, kaip ir alsuoja: lakštingalos lengvumu ir su didele meile savo menui".

Tos pat vietovės anglių kalba laikraštis "The Gazette" pabrėžia, kad solo ir duetų vakare su žinomą Monteralio bosu Jacques Pratt ypatingo publikos pritarimo susilaukė Gina Čapkauskienė. Anot korespondentę, jai baigus dainuoti garsiąją pamšimo ariją iš "Lucia di Lammermoor" operos, klausytojai jai sukėlė didžiules ovacijas.

Chicago lietuvių operos dirigentas Aleksandras Kuciūnas sako, kad "Gina yra gražios išvaizdos ir malonios asmenybės moteris... Apie savo meną ji kalba su užtikrintu žinojimu... Nuo rudens žadanti išvykti Austrijon, kur turinti sutartį su Grazo opera..."

Gegužės pradžioje ji dalyvaus Lietuvių operos "Traviatos" pastatymuose, atlikdama Violetos rolę.

Solistės Ginos Butkutės-Čapkauskienės iškvietai koncertą Bostone lietuvių radijo valanda Laisvės Varpas tęsia savo tradiciją kiekvienais metais parodyti lietuvių visuomenei vis naujus mūsų talentus. Tų koncertų šūkis: "Pažinkime ir remkime savo talentus". Jeigu šioms pastangoms lietuvių visuomenė parodys reikalingą susidomėjimą ir gausiai atsilankys į koncertą, tai bus didelė moralinė parama lygiai mūsų naujajai dainininkei, kaip ir lietuvių radijo valandai Laisvės Varpui, kuris rūpinasi ne tik visuomeninėmis ir kultūrinėmis radijo programomis, bet taip pat ir tokiais koncertais, kuriuose parodomos vis naujos mūsų meninės jėgos.

Koresp.

Ramina, kad oras švaresnis

Pasak Bostono viešosios sveikatos įstigos pranešimą, Bostono oras pasidarė gero-kai švaresnis, kai pradėta tuo reikalu daugiau rūpintis. Per 6 mėnesius jame sieros dvideginio sumažėjo net 40%. Blogiausias tuo požiūriu oras esąs apie Kenmore aikštę.

Prieš 2 metus sieros dvideginio ore buvo 4 kartus daugiau, negu dabar.

Daug padėję oro užteršimui sumažinti šiukšlių deginimo vietų panaikinimas, kurių buvo net 33.

Nuo spalio mėnesio bus reikalaujama kurenti tiksliai 1/2% sieros dvideginio turinčią naftą. Ji bus brangesnė, bet sveikata yra už viską brangiausia, todėl apsimo-kės ir brangiau mokėti už kurą, kuris mažiau terš orą.

P. Brazaitis jau namie

Povilas Brazaitis jau sugrįžo iš ligoninės ir Velykų šventę savo bute.

Kultūros klube kalbės

! New York!

So. Bostono LPD-jos šachmatininkai ši šeštadienį, balandžio 17 d., išvyksta į Brooklyną rungtis su New Yorko lietuvių Rytų apygardos varžybose.

Bostoniškų vadovas Kazys Merkis dėl žmonos ligos negalės važiuoti, tad jo vieton komanda papildyta Kęstučiu Makaičiu. Bostonui atstovaus Algis Makaitis, Algirdas Leonavičius, Jurgis Zoza, Bronius Skrabulis (jis komandos kapitonas) ir Kęstutis Makaitis.

**Sumažėjo 12 mil. keleivių
apie skulptūrą**

Bostono Lietuvių Kultūros klubo susirinkime balandžio 24 d. dailininkė Meila Kairiūkštytė - Balkvienė kalbės apie modernią skulptūrą. Klubo susirinkimas įvyks Tarptautinio Instituto patalpose 7:30 val. vak.

MBTA, kurios žinioje yra Bostono ir kitų 78 aplinkinių miestų viešosios susisiekimo priemonės (autobusai, geležinkeliai), per paskutiniuosius 13 mėnesių neteko 12 mil. keleivių, todėl ir deficitas pasiekė net \$66 mil. To fakto viena iš priežasčių yra vis didesnis nesaugumas, ypač vakarais, todėl daug kas vengia važinėti.

NEW YORK, N.Y.

**Sekmadienį margučių
vakaras**

Ši sekmadienį, balandžio 18 d. 7:30 val. vak. Bruco svetainėje, 86-16 Jamaica Ave., Woodhavene, Lietuvių Darbininkų draugija rengia margučių vakarą. Visi svečiai bus gardžiai pavaisinti, o už geriausius jų pačių pagražintus margučius gaus dovaną.

Visi kviečiami atsilankyti ir čia linksmy rengėjų ir savo bičiulių tarpe maloniai praleisti Atvelykio vakarą.

N. Stilonienė

HUDSON, N.H.

Ne nušovė, bet nusišovė

Praeitame numery parašėme, kad policija kaltina Bronių Šipuliauską nušovus Joną Grigą. Dabar paaiškėjo, kad policija atsisakė to kaltinimo, įsitikinusi, kad J. Grigas pats nusižudė. Taip balandžio 8 d. paskelbė Concord Monitor laikraštis.

AR VALGYTI SRIUBĄ?

(Atkelta iš 6 puslapio)

vandeningi yra mėsos ir žuvies produktai, ypač pienas. Nors dalis mūsų vartojamų produktų ir turi gana daug vandens, tačiau be sriubos sunku išsiversti, nes daržovių ir vaisių suvalgome per mažai.

Valgydami sriubos, gauname ne tik vandens, bet ir reikalingų maisto medžiagų — baltymų, riebalų, angliavandenių, vitaminų bei mineralinių medžiagų. Jų maistinėmis gana skirtingas. Mažiausiai kaloringas yra skaidrus mėsos sultinys, todėl jis dažniau ir vartojamas švenčių pietums, kai pagaminama daugiau kitų sotesnių valgių. Sultinių maistinumą padidina prie jų duodami įvairūs miltiniai, mėsos, kiaušinių priedai. Sultiniai su įvairiomis daržovėmis nėra kaloringi ir gerai tinka valgyti linkusiems tukti. Tačiau vyresnio amžiaus žmonėms, kurie jaučia vienokius ar kitokius arterosklerozės reiškinius, stipresnių mėsos sultinių reikėtų atsisakyti, nes juose nemažai yra iš mėsos išsiskyrusio cholesterolo, kuris padengia kraujotakos indus sienelėmis ir sumažina jų elastingumą, trikdo kraujotakos funkciją. Taigi, jei cholesterolio apykaita organizme yra sutrikusi, nenaudinga valgti mėsos, kuris dar papildytų jo kiekį.

"Tar. M."

Bostono PARENGIMŲ KALENDORIUS

Balandžio 18 d. Lietuvių radijo valandos Laisvės Varpą koncertas So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos salėje.

Balandžio 25 d. 3 val. po pietų Šv. Kazimiero parapijos salėje Brocktone Juliaus Gaidelio vadovaujamo parapijos choro koncertas.

Balandžio 25 d. 3 val. po pietų Jordan Hall Aušros Vedeckaitės - Riegle (sopranas) koncertas.

Gegužės 23 d. 3 val. po pietų So. Bostono Lietuvių Piliečių dr. Jos III aukšto salėje Montrealio jaunimo sambūrio "Gintaro" koncertas, kurį ruošia Liet. Bendruomenė.

RADIJO PROGRAMA

Seniausia Lietuvių Radijo programa Naujojo Anglijo š. stoties WLYN, 1360 ki lokikly ir iš stoties FM 101.7 mc., veikia sekmadieniais nuo 1 iki 1:30 val. diena. Perduodama: Vėliausi pasaulinių žinių sustrauktis komentarai, muzika, dainos ir Magdūtės pasaka.

Biznio reikalais kreipkitės Baltic Florists gėlių ir dovanų krautuve, 502 E. Broadway, So. Bostone. Telefonas AN 8-0489. Ten gaunasi ir Kalėdų.

NENUSIMINKITE!

Galima pagelbėti sergantiems reumatu, rankų ar kojų skausmais, nutirpimu, jautiant nuovargį. REE-LEEF RUB mostis daugumai pagelbsti. Užtikrinam pasiekimus, arba grąžiname pinigus. Siuškite \$5, gausite vaistus su nurodymais.

ROYAL PRODUCTS
North Sta., P.O. Box 9112
Newark, N.J. 07105

FUEL COMPANY

* CITGO CLIMATIC HEATING OILS

MIGHTY-MINI

OIL BURNER

Takes 1/3 the space of old style

Easy Budget Terms

SAVE \$ \$

OUR CUSTOMERS GET

24 HOUR FREE SERVICE

Complete forced hot water baseboard systems steam and hot water cast iron wet base boilers. Easy budget payment plan. Golden Platter Parts Protection Plan.

CALL 773-4949 or 436-1204

SERVICE STATION

* CITGO GASOLINE & OIL

We Sincerely want to please you, to make friends and permanent customers

Home or Car

Complete Petroleum Services

CITGO

GENERAL TIRE

GENERAL DUAL 90's

50% OFF LIST PRICE

2 WHEELS BALANCED or COMPLETE BRAKE ADJUSTMENT

99c

BUY BOTH!

EXPERT TUNE UPS

MASTERCHARGE
BANKAMERICARD
CITGO CHARGE

FORTUNA Services

470 Adams St. Quincy

Just beyond the Hollow

Birželio 6 d. Sandaros salėje balius Sandaros moterų našlių karalienei pagerbti.

LIETUVOS ŽEMELAPIAI

Turime Lietuvos žemėlapių — už 50 centų, už \$2.50 (sulankstomas) ir už \$3.50 (sieninis).

TEISĖS PATARIMAI

(Atkelta iš 6-to pusl.)

tos esate "judgment proof", atseit, "nėra iš ko išieškoti". Tada problemos nėra.

Teisiniai mokykla nėra atsakinga už Tamstas ištikusias nelaimes. Ji ieškojo "savų" pinigų, ir ji turi teisę tai daryti įstatymų pripažintomis priemonėmis.

KELEIVIO prenumerata--gera dovana

Ar turite

POEZIJOS IR PROZOS keturių autorių plokštelę? Tai Pulgio Andriusio, Bernardo Brazdžionio, Antano Gustaičio ir Stasio Santvaro įkalbėta kūryba. Šių plokštelių dar galima gauti Keleivyje. Kaina \$5. Paštu nesiuntinėjamos. Reikia atsiimti raštinėje Plokštelę neseniai išleido "Lietuvių Dienos".

Ekskursijos į Lietuvą Kaina 776.00

ISVYKSTA IS BOSTONO:
BIRŽELIO 3, LIEPOS 14, RUGPIUČIO 26.

Pagal naują INTURISTO potvarkį registracija birželio ir liepos mėnesių grupėms bus priimama tik iki 1971 m. BALANDŽIO 26 d.

Rugpiučio grupei registracija priimama tik iki 1971 m. GEGUŽES 20 d.

Visos grupės bus lydimos patyrusių mūsų įstaigos tarnautojų.

NESIVĖLUOKITE — REGISTRUOKITES
JAU DABAR!

Trans-Atlantic Travel Service

390 West Broadway,
South Boston, Mass. 02127
Telefonas: 268-8764

SAVAITRAŠTIS Nepriklausoma LIETUVA

informuoja skaitytojus apie pasaulinius ir lietuviškuosius įvykius, deda daug ir įdomių nuotraukų ir atvirai pasisako apie visus mūsų visuomeninius bei kultūrinius klausimus. Jame rasite įdomių skaitytojų laiško skyrių, kuriame laukiam abipusių pasisakymų ir nuomonių kiekvieno visiems svarbia problema.

"NEPRIKLAUSOMA LIETUVA" yra dinamiškas mūsų išsivijusio laikraštis, ieškas naujų bendradarbių bei idėjų, visuomet atviras kiekvieno nuomonei, kuris kovoja ir dirba už nepriklausomą Lietuvą.

Metinė prenumerata JAV-se \$8.00

Adresas:

7722 George Street, LaSalle-Montreal, 690, Quebec, CANADA

SLA SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

SLA—jau 80 metų tarnauja lietuvių visuomenei ir išmokėjo daugiau kaip SEPTYNIS MILIONUS dolerių nariams.

SLA—didžiausia lietuvių fraternalinė organizacija — duoda gyvybės apdraudą ir ligoje pašalpą, kuri yra pigi, nes SUSIVIENIJIMAS neieško pelno, o teikia patarnavimus savitarpinės pagalbos pagrindu.

SLA—jau turi daugiau, kaip tris su puse milijono dolerių kapitalą, tad jo apdraudė tikra ir saugi. Kiekvienas lietuvis čia gali gauti įvairių klasių reikalingiausias apdraudas nuo \$100.00 iki \$10.000.00.

SLA—jaunimui duoda gera Taupomąją Apdraudą — Endowment Insurance, kad jaunuolis gautų pinigų aukštojo mokslo studijoms ir gyvenimo pradžiai.

SLA—duoda VAIKAMS ir jaunuoliams labai pigią TERM apdraudą: už \$1,000.00 apdraudos tik \$3.00 mokesčio metams.

SLA—AKCIDENTALĖ APDRAUDA naudinga visokio amžiaus asmenims. rekomenduojama lietuviškų klubų ir draugijų nariams. Už \$1,000.00 akcidentalės apdraudos mokeskis \$2.00 į metus.

SLA—kuopos yra daugumoje lietuvių kolonijų. Kreipkitės: kuopų veikėjus, ir jie plačiau paaiškins apie Susivienijimo darbus.

Gausite spausdintas informacijas, jeigu parašysite:

Lithuanian Alliance of America
307 West 30th Street, New York, N.Y. 10001

Vietinės žinios

RENGIA BROCKTONO ŠV. KAZIMIERO PARAPIJOS
CHORAS

1971 m. balandžio 25 d., sekmadienį, 3 val. po pietų
PARAPIJOS SALĖJE, 25 Sawtelle Ave., Brockton, Mass.



Komp. Julius Gaidelis
Meniniai eksponatai
Po meninės dalies — VAIŠĖS
Visi maloniai kviečiami dalyvauti!

PROGRAMĄ ATLIKS:
Šv. Kazimiero liet. parapijos
choras, — vadovauja
komp. JULIUS GAIDELIS
Solistė
STASĖ DAUGELIENĖ

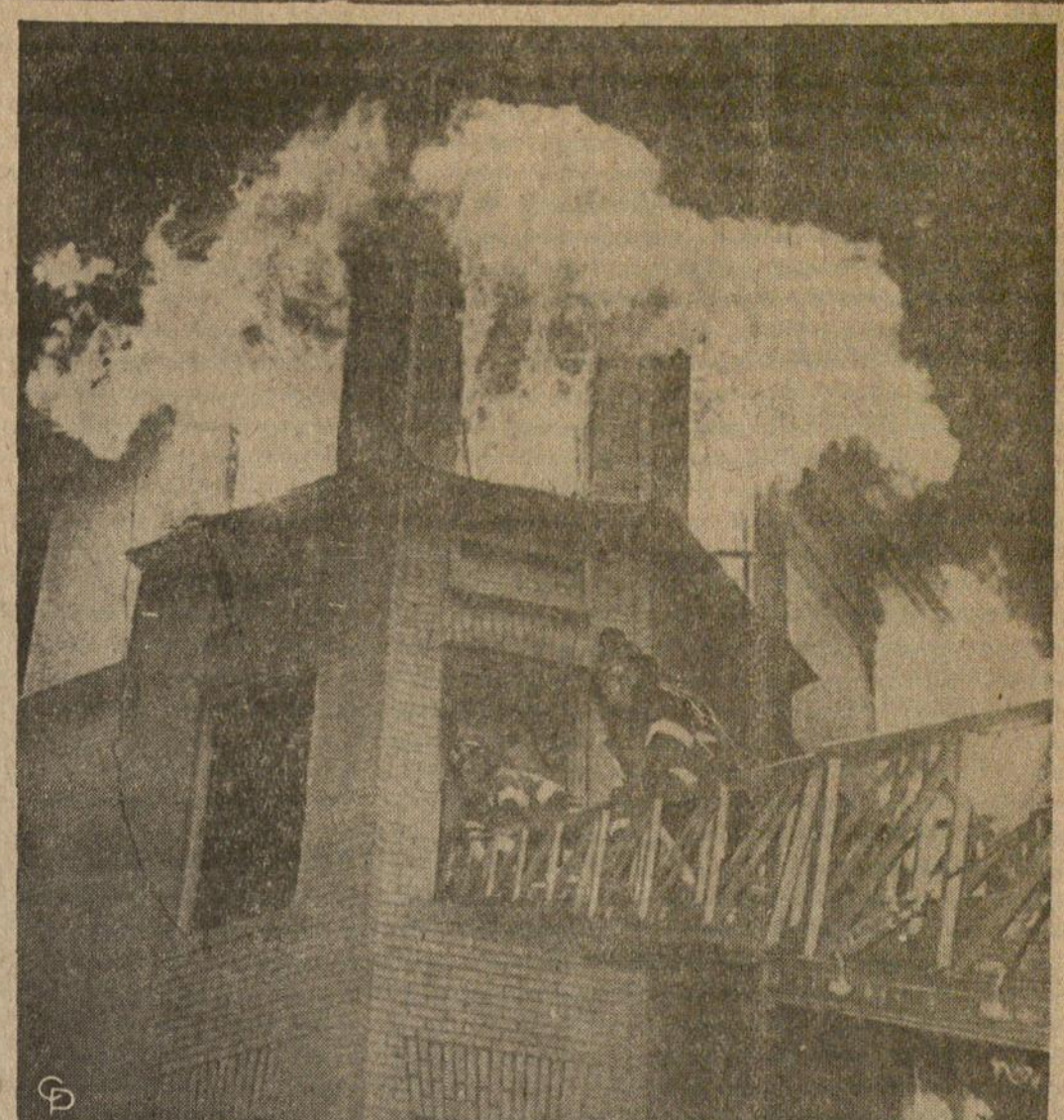


Stasė Daugelienė, kuri dainuos
J. Gaidelio vadovaujamo Brock-
tono šv. Kazimiero parapijos
choro koncerte balandžio 25 d.
parapijos salėje.

Nepamirškim balandžio 23
A. Vedeckaitės koncerto
Balandžio 23 d. 3 val. po
pietų Jordan Hall salėje bus
koncertas, kurio programą
atliks solistė Aušra Vedeckaitė - Rieglė (sopranas),
smuikininkas Izidorius Vasyliūnas ir pianistas dr. Vytenis Vasyliūnas. Programoje
yra ir Juliaus Gaidelio suita
sopranui, smuikui ir fortepi-
onui. Bilietai tik \$2.50 ir \$1.
Kitame numery—plačiau.

Sandaros 7 kp. nariams
Šį sekmadienį, balandžio
18 d. 2. val. popiet šaukia-
mas Sandaros 7-tos kuopos
narių visuotinis susirinki-
mas, kuriame pagrindinis
klausimas bus Sandaros 7
kuopos namo pardavimas,
todėl visi nariai kviečiami
susirinkime būtinai dalyvau-
ti. Namo pardavimo klau-
simas bus svarstomas bet ku-
riam narių skaičiui susirin-
kus.

B. Bajerčius,
sekretorius
Kult. subatvakary kalbės
prof. dr. J. Gaigalas
Kultūriniam subatvaka-
ryje, kuris bus šį seštadienį,
balandžio 17 d. 7:30 val. va-
karo Tautinės S-gos namuose
So. Bostone, kalbės New
Yorko valst. Binghamptono
universiteto profesorius dr.
J. Gaigalas. Jo tema: "Pa-
grindiniai fiziniai procesai".
S. Merkienė dar ligoninėje
Lietuvoje buvusi žymi sportininkė, šachmatininko Kazio Merkio žmona Stasė Merkienė dar tebėra Mass. General ligoninėje. Linkime jai greičiau sveikai grįžti namo.



Didelis gaisras Bostone, Back Bay apylinkėje. Šiame 5 aukštų namo gaisre žuvo penki žmonės.

Dvi dirbančios lietuvaitės ieš-
ko So. Bostone prie jūros 4 kam-
barių buto. Skambinti vakarais
po 6 val. tel. 731-1174.

BŪKIME VISUOMET JAUNI, RYZTINGI IR KIE-
TAI TIKI, KAD MŪSŲ KOVA BUS LAIMĖTA.
STEPONAS KAIRYS

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.
169 Milbury St.
WORCESTER, MASS.
Tel. SW 8-2868

yra vienuolika oficiali įstaiga Worcester, kuri siūnia siuntinius tiesiog iš Worcesterio į Lietuvą ir kitas Rusijos valdomas sritis. Čia kalbama lietuviškai, patarnaujama greitai ir sąžiningai. Siuntiniai išeina greitai ir tvarkingai.

Čia galima gauti įvairiausių importuotų ir vietinės gamybos medžiagų ir kitų daiktų, tinkamų Lietuvoje, labai žemomis kainomis.

Vedėja B. Sviklienė

TEL. AN 8-2124
Dr. Amelia E. Rodd
(RUJOKIUTE)
OPTOMETRISTE
Valandos:
nuo 10 ryto iki 6 vakaro
Trečiadieniais—uždara
445 BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.

Ketvirtis & Co.
—JEWELERS—
Laikrodžiai-Deimantai
Papuošalai
Elektros Prietaisai
Rūpestingai taisoma laikrodžių
Eldus, papuošalus

379 W. BROADWAY
SOUTH BOSTON
Tel AN 8-4649

Peter Maksvytis
Carpenter & Builder
49 Church Street
E. Milton, Mass.
Atlieku visus patalynius, remonto ir projektavimo darbus iš lauko ir viduje, gyvenamųjų namų ir biiznio pastatų, pagal Jūsų reikalavimą. Šaukite visados iki 9 valandų vakaro.
Telefonas: 698-8675

Telefonas: AN 8-2805
Dr. Jos. J. Donovan
Dr. J. Pašakarnio
IPEDINIS
OPTOMETRISTAS
Valandos:
nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.
Trečiadieniais nepriimama
447 BROADWAY
South Boston, Mass

A. J. NAMAKSY
Real Estate & Insurance
321 Country Club Rd.
Newton Centre, Mass. 02159
Tel. 332-2645

Laisvės Varpas
Lietuvių Radijo Valanda
Sekmadieniais 11-12 val.
AM 1,430 KC ir FM 107.9 MC
Vedėjas PETRAS VIŠCINIS
173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

E. KARDELIENĖS DAINŲ PLOKŠTELĖ
Keleivio administracijoje galima gauti Lietuvos operos solistės Elzbičtos Karde-
lienės įdainuotų dainų ir ari-
jų plokšteles. Kaina \$6.00.
Paštu nesiuočiame.

ATLAS PARCELS CO.
82 Harrison Street,
Worcester, Mass. 01604
Tel. 798-3347
Tiesiai iš Worcesterio siun-
čiam įvairius siuntinius į Lietu-
vą ir kitus Rusijos valdomus
plotus! Siuntiniai sudaromi iš
vietinės gamybos medžiagų, ap-
avo, maisto ir pramonės gami-
nių. Turime vietoje įvairių vie-
tinės gamybos ir importuotų
prekių iš kitų kraštų visai že-
momis kainomis. Be to, siunčia-
me maistą, pinigus ir galite už-
sakyti jų gamybos prekes. Čia
sumokėsite pinigus, o giminės
ten vietoje galės pasirinkti už-
sakytas prekes.

Taipogi tarpininkaujame per
tam tikras įstaigas atsikviesti
gimines čia pas save į svečius
ar nuolatiniam apsigyvenimui.
Patarnavimas atliekamas grei-
tai ir sąžiningai. Atsilankę įsi-
kimsite. Vedėjas A. Schyrinski

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.
AND
TRAVEL INFORMATION
ĮVAIRIAUSIAS DOVANAS
siunčia betarpiškai
IS BOSTONO Į LIETUVĄ
ir kitus Rusijos okupuotus
kraštus
Pristatymas greitas ir
garantuotas
Prekes parduodamos nuže-
mintomis kainomis. Numa-
toma, kad skarelių kainos
pakils.
Aūdayta darbo dienomis
nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.
o šeštadieniais
nuo 8 val. ryto iki 2 val. p.p.
Kitomis valandomis pagal
susitarimą telefonu.

389 W. Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Tel. 268-0068

Trans-Atlantic Travel Service
DAUGIAUSIA PATYRUSI LIETUVIŠKA TURIZMO
ĮSTAIGA
Norintieji keliauti, praleisti atostogas saulėtose salose,
aplankyti gimines Lietuvoje ar juos atsikvies-
ti į svečius — geriausiai ir greičiausiai jums
patarnaus Trans-Atlantic Travel Service. Čia visų
lėktuvų bilietai (air tickets) išrašomi
belaikiant — be jokio papildomo
mokesčio.

Siunčiant pinigus ir siuntinius į Lietuvą ar perkant pre-
kes tiems siuntiniams (skryties, lietaščius, megtinius,
įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Globe Parcel Service, Inc.
Dovanų pažymėjimus ir rusiškų prekių užsakymus
siųskite savo giminėms tik per

Podarogifts Inc. skyriu Bostone
Darbo valandos: Kasdien 9—5
šeštadieniais 8—12
390 W. Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Telefonas: 268-8764
Visų skyrių vedėja Aldona Adomonis

The Apothecary
LIETUVIŠKA TIKRA VAISTINĖ
Parduodame tikrai vaistus, išpildome gydytojų re-
ceptus ir turime visus gatavus vaistus.

Jei reik vaistų — eikite į lietuvišką vaistinę.
Sav. Emanuel L. Rosengard, B. S., Reg. Pharm.
382 a W. Broadway, tarp E ir F gatvių, SO. BOSTON.
Telefonas AN 8-6620
Nuo 9 val. ryto iki 8 val. v., išskyrus šventadienius ir sekm.

M & T OIL CO., Inc.
641 E Broadway So. Boston, Mass. 02127

☐ Krosnies aptarnavimas
☐ Automatinis ipilimas
☐ Patogios mokėjimo sąlygos
☐ Pilnas šildymo įrengimas

Skambinkite
268-4662

South Boston Savings Bank
ALFRED W. ARCHIBALD, PREZIDENTAS
460 West Broadway, South Boston, Mass. 02127
Skambinkite 268-2500

DABAR
už 90 dienų įsėjimo indėlius moka **5½%**
už visus kitus indėlius moka **5¼%**

Nuo įdėjimo dienos — Kas mėnuo priskaitomi nuosimčiai — Pilnas draudimas
Bankas veikia 105-tuosius metus. Nuosimčiai yra nurašomi nuo Mass. mokesčių.
Bankas atidarytas nuo 9 val. ryto iki 3:30 val. popiet. Šio banko direktorių
taryboje yra Lietuvos garbės konsulas adv. A. O. Shaltas ir adv. J. Grigalus.
Reikale su tarnautojais galima susikalbėti ir lietuviškai. Turtas (Assets) yra
virš 210,000,000

Dažau ir Taisau
namus iš lauko ir viduje.
Lipdau popierius ir taisau
viską, ką pataisyti reikia.
Naudoju tik geriausią
medžiagą.

JONAS STARINSKAS
220 Savin Hill Ave.
Dorchester, Mass.
Tel. CO 5-5854

Flood Square Hardware Co.
Savininkas N. J. ALEKNA
628 EAST BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.
TELEFONAS AN 8-4148
Benjamin Moore Dažai
Popierios Siemonas
Stiklas Langams
Visokie reikmenys namams
Reikmenys plumberiams
Visokie geležies daiktai

DRAUDIMO AGENTŪRA
Atlieka įvairių rūšių
draudimus
Kreiptis senu adresu:
BRONIS KONTRIM
598 Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Tel. AN 8-1761

Trans-Atlantic Travel Service
DAUGIAUSIA PATYRUSI LIETUVIŠKA TURIZMO
ĮSTAIGA
Norintieji keliauti, praleisti atostogas saulėtose salose,
aplankyti gimines Lietuvoje ar juos atsikvies-
ti į svečius — geriausiai ir greičiausiai jums
patarnaus Trans-Atlantic Travel Service. Čia visų
lėktuvų bilietai (air tickets) išrašomi
belaikiant — be jokio papildomo
mokesčio.

Siunčiant pinigus ir siuntinius į Lietuvą ar perkant pre-
kes tiems siuntiniams (skryties, lietaščius, megtinius,
įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Globe Parcel Service, Inc.
Dovanų pažymėjimus ir rusiškų prekių užsakymus
siųskite savo giminėms tik per

Podarogifts Inc. skyriu Bostone
Darbo valandos: Kasdien 9—5
šeštadieniais 8—12
390 W. Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Telefonas: 268-8764
Visų skyrių vedėja Aldona Adomonis